

# LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA

10 céntimos

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA NOCHE

10 céntimos

Año LIII — Núm. 21.281

Fundadores:  
Marqués de Santa Ana y Peris Mencheta

Lunes 1 de septiembre de 1930

Redacción: CALLE DE MINANA, 7 y 9  
Administración: Apartado 147.

Teléfonos:  
Inter. núm. 14.759.—Urb. 10.315

## Los juegos de los chicos

Comparando las cosas serias que hacemos los grandes, con los juegos de los chicos, ¿quién es el que imita? ¿Los niños a los hombres, o éstos a los primeros? Responder, o éstos a los primeros? Responder, es indudable que no somos nosotros los imitadores.

Para demostrarlo, siento mucho tener que remontarme hasta los tiempos de Adán y Eva..., porque cada vez que me acuerdo de semejante parejita me pongo muy nervioso. Pensar que si no hubiera sido por ellos a estas horas estaría yo sin tener que oír hablar de Sabotri, de Consorcios, y menos enterarme de los berengales que aman los hombres, sin motivo alguno, para subir los dólares y las libras, y bajar la peseta, lo mismo que si no tuviesen cosas importantes de que ocuparse... ¿Quién le mandó al badanas de Adán comerse la manzanita que, seguramente, estaría verde?

Si no se la hubiese comido yo no tendría que oír ni ver esas cosas, y por lo tanto no me vería en la necesidad de pensar en lo que le pasaría a la pobre peseta si tuvieramos dos millones de obreros sin trabajo y conflictos en la India, o si en la Bolsa sufriésemos los trágicos pánicos de «Wall Street». A lo mejor teníamos que aplicar el procedimiento alemán para sacar monedas: la que hay no vale nada, y creamos otra.

Pues todo esto me ocurre a mí por meterse Adán y Eva a jugar con las manzanitas..., sabiendo que se las habían prohibido. Ahora, que sobre este punto... de todos habría que hablar un poco..., porque irle con prohibiciones a una mujer, demasiado sabía Dios que era igual que decirle: falta a ellas, y esto demuestra que la célebre manzana sólo fué un truco de Dios Nuestro Señor para desalojar el Paraíso, y que Adán y Eva, con sus descendientes, tuvieron que irse por el mundo a ganarse el pan con el sudor de su frente... y a buscar una modista y un sastre..., porque en aquellos tiempos la clásica hoja de parra era un traje demasiado vaporoso; aunque es fama que Eva, cuando llegó avergonzada se la puso, exclamada muy satisfecha:

«Gracias a Dios que ya no se me ve nada.»

Aclarado ya que los primeros habitantes de la tierra fueron grandes, no se puede dudar de que los chicos, en sus juegos, remedian las cosas serias que hacemos nosotros..., y esto es un poco molesto. Ellos juegan a marido y mujer, al médico y al enfermo, a las tiendas, a justicias y ladrones..., que son varias de las cosas muy serias que hacemos los hombres; juegan a los toros, que es lo más serio que hacen los grandes..., etc., etc. ¿Qué es esto? ¿A dónde vamos a parar? ¿Es que los pequeños se van a reír de nosotros queriéndonos demostrar que las comedias, dramas y tragedias que representamos en la vida... son cosas de juego?

Conocida es la sentencia de que los chicos y los locos son los que dicen las verdades... Si las dicen, también las pondrán en práctica. ¿Tendrán ellos razón?

Una cosa me desorienta: los niños nunca han jugado a las Cortes. ¿Será esto acaso lo único serio que hagamos los hombres?

Cómo hace ya tanto tiempo que no las hay, yo no me acuerdo si es una cosa seria o no, pero como tenemos a la vista unas elecciones, pronto podemos convencernos de si verdaderamente no son materias para que los chicos se diviertan en juego.

Guillermo DIAZ-CANEJA  
Madrid.

(Prohíbese la reproducción.)

Los lectores que se trasladan a la Corte hallarán nuestro periódico en estos dos puntos:

KIOSCO DE S. GOMEZ  
Alcalá, 22, frente al Alkazar

y  
JOSE SANCHEZ HERRERO  
kiosco calle de Alcalá, frente al Banco del Río de la Plata

## De sábado a lunes

Por fin ha sido concedida la extradición del legionario Villanueva, reclamado por asuntos financieros por un juzgado de París.

Irán custodiado hasta la frontera, donde será entregado a las autoridades francesas.

—En Almería un concejal apellidado Naveros, aludido por otro llamado Tuñón, se lanzó sobre él dándole de bofetadas.

Promovióse fuerte escándalo, en el que intervino el público, y hubo necesidad de acudir a las fuerzas de Seguridad para restablecer el orden.

—En las regatas internacionales celebradas ayer, vencieron en la serie de ocho metros, el «Hispania», propiedad del Rey, y en la serie de seis, el «Tritonazov».

—En Córdoba transcurrió con tranquilidad la tarde del sábado, circulando por las calles grupos de obreros en actitud pacífica.

Llegó el gobernador civil propietario, haciéndose cargo inmediatamente del mando.

Le visitó una comisión de obreros, informándole del conflicto.

—Dimitió el Gobierno de Guatemala, aceptando el presidente las dimisiones.

—Continúa el movimiento iniciado en el Perú. El nuevo Gobierno ha suspendido los artículos de la Constitución referentes a derechos públicos, con objeto de facilitar la acción contra el régimen implantado por Leguía.

El ex presidente Leguía, al ser desembarcado del «Almirante Grau» para ingresar en las prisiones de San Lorenzo, creyó que iba a facilitársele la huida, resistiéndose a creer que se le encarcelaba.

Lo curioso es que el teniente Alfonso Lizaola, que manda la guardia de la prisión de Leguía, fué prisionero político del ex presidente durante un año.

Sánchez del Cerro ha manifestado a la Junta Militar que renunciará al puesto que ocupa tan pronto considere que el país está preparado para ser gobernado por elementos civiles.

Ha afirmado que desea la paz con el mundo entero, y una estrecha vinculación latinoamericana fué siempre su obsesión.

—En el Stadium Metropolitano se promovió anoche un fuerte alboroto; se celebraban carreras de galgos perseguidores de liebres me cónicas, cruzándose apuestas considerables, y la empresa se negó a pagar las apuestas ganadas por algunos galgos, originándose fuerte alboroto.

Por fin se impuso el buen sentido, y los perjudicados acudieron al juzgado de guardia, formulando la correspondiente denuncia.

—Durante los trabajos de achique que se realizan en el vapor «Roberto R.», hundido hace poco en el muelle de Barcelona, para apagarle el fuego, cayó un obrero llamado José Suárez, a la bodega; acudieron varios compañeros en auxilio de Suárez, pero sufrieron síntomas de intoxicación a consecuencia de los gases que se desprendían de la materia orgánica en descomposición que en la bodega había.

Suárez, más resistente, logró su bir por su pie a la cubierta, e inme diatamente fueron extraídos los de más marineros y conducidos a la casa de Socorro. Uno de ellos falleció antes de llegar al dispensario. José Suárez está grave.

—De Vitoria dicen que ha sido entregado al juzgado municipal de Areta un atestado firmado por la Guardia civil, acerca del suceso en el que intervino Félix Rodríguez.

Aparecen declaraciones de los testigos que habitan en las casas contiguas donde se produjo el escándalo, y todos confirman los extremos de la denuncia hecha por el encargado del surtidor de gasolina.

Cuando se terminen las diligencias, el sumario será remitido al juzgado de Vitoria.

—Sánchez Guerra ha declarado que, de llamársele, acudiría a las consultas de Palacio, reservándose el derecho de informar al país acerca de los términos de la consulta.

De ninguna manera acudiría a reuniones colectivas de hombres políticos en Palacio.

—El señor La Cierva está casi restablecido de las heridas que sufrío en el accidente automovilístico. El primer acto público al que asistirá, será al de la inauguración del Circolo Conservador, en el que pronunciará un discurso.

—Ha fallecido don Juan Prim de Agüero, marqués de Castillejos, conde de Reus, vizconde de Bruch, conde de España, general de brigada de España, general de brigada procedente del arma de Ca-

## RUTAS DE UN VIAJERO

### Dos momentos de Granada

#### EL ALBAICÍN

El Albaicín puede considerarse como el primer momento granadino. El viajero, al llegar a Granada y bajar del tren, pregunta:

—¿Me haría usted el favor de decirme qué camino hay que seguir para llegar al Albaicín?

Se lo indica. Se pierde. Por fin, gracias a la amabilidad de un «chavaca», llega a él. Y el viajero que viene de tierras de Castilla, que no sabe que el Albaicín es aquello, se detiene, absorto, ante la majestuosidad del conjunto en el que los cármenes floridos, las callejas estrechas y solitarias y las mezquitas convertidas en templos cristianos, nos hacen recordar los tiempos de Ziri Badis Ben Habús, terror de los ameyas y muladíes.

El Albaicín, con sus casitas siempre encañadas y sus caminitos que entre chumberas suben a San Miguel, es como una estrofa en la que el poeta hubiese querido reflejar—consiguiéndolo—el espíritu atormentado de la raza árabe. Todo es suntuoso a la vez que sencillo. El tapiz del paisaje se preñará por sus cuatro esquinas con los clavos de las canciones que las mujeres entonan tras las celosías de las rejas cuajadas de flores. El río, al pasar por entre los árboles frondosos, adormece el barrio, le acuna, y la còpia, empezada con brío, acaba por desizarse a través de las callejuelas, como un lemento o como una oración...

...lo mismo que la campana de la torre de la Vela.

#### LA CALLE DE ZAFRA

#### UN ALTO EN LA JORNADA

#### TRIBUNALES

#### Suspendida

Una causa que para hoy tenía señalada la Sala de vacaciones ha sido suspendida por indisposición del procesado Francisco Aguilar Pérez.

Se acusa a éste de un delito de estafa y tenía que defenderle el letrado don Aniano Gómez Ferrer.

## Desde la tierra del arco cruzado al palacio de Buckingham

ballería. Era hijo del asesinado en la calle del Turco.

—La esposa del aviador Ansaldo ha terminado sus prácticas para obtener el título de piloto aviador.

Con ella son dos las señoras que en Madrid ostentan el mismo título.

—Dícese que en cuanto el ministro de la Gobernación ultime una real orden imponiendo severos castigos a los que contravengan las disposiciones de las leyes quedará suprimida la previa censura.

## LA SITUACION EN LA INDIA

### La amenaza de los Afridis contra Peshawar

#### El combatir y el saqueo para adquirirlas.

Hay épocas en que no se tiene suerte, pues nada marcha bien, y sea lo que fuere lo que se haya plantado en el jardín, sólo brotan preocupaciones.

Inglaterra se acordará de 1930 como de uno de esos años. Desde hace meses no coincide ni dentro, ni fuera, ni en ninguna parte, más que complicaciones, amenazas, disgustos, contratiempos.

Los ingleses supersticiosos, y son numerosos, dirán: Ramsay MacDonald tiene mal de ojo. Es, quizá, más sencillamente dicho, que para los pueblos, así como para los individuos, los disgustos no vienen nunca solos, sino por series. Precisamente en el momento en que se cree uno a punto de resolver una dificultad, renace ésta bajo un nuevo aspecto.

Gandhi parecía ablandarse en su clara y tranquila cárcel de Jevada; había, por un momento, consentido en soltar su reuca y encuadrado por los dos Nehru, el joven y el viejo, el ardiente y el astuto, el zorro y el leopardo, Motilal y Jawaharlal, consistió en prestar atención a las palabras de prudencia de esos dos hombres llenos de experiencia y de razón: Jacayer y el doctor Sapru.

Y Sarojini Naidu, presa también, se disponía, quizá a cantar en verso, una reconciliación provisional por lo menos, porque ella no olvida que es, a pesar de su estatura imponente y de su rostro vigoroso, el risueño de la India.

Extraño espectáculo, por lo demás y que dice mucho, el de esas negociaciones tramitadas en la cárcel, entre un cautivo y sus carceleros.

Mas he aquí que el peligro se desplaza y cambia de carácter. Los Afridis, que desde hace algún tiempo daban señales de impaciencia, han pasado a una abierta ofensiva y así alternan en la India, sin descanso, la guerra y la paz; y cuando la calma renace por un lado, los disturbios se encienden por otro.

Esos Afridis son gente terrible, pudiéndoseles comparar con los guerrilleros rifeños o con los atrevidos montañeses que tanto han dudo que hacer en Africa. También ellos viven en peñas escarpadas, desnudas, estériles, robustos y violentos, locamente valerosos, incapaces de doblegarse a cálculos de prudencia, aman el oro, las mujeres, los festines, las armas y los hermosos tapices y como no tienen las riquezas que sueñan, no imaginan más medio que

## NOTA DEL DIA

### De Hamburgo a Valencia en piragua

Los hallamos en pleno furor de portista. Vencidas las dificultades de la moto, surge el patinete; realizada esta proeza, aparece otra de más importancia, más «cincoondas», de dificultades casi insuperables para vencer, las cuales falta espíritus esforzados y salud a prueba de bomba. Trátase nada menos que de realizar un viaje en piragua desde Hamburgo a Valencia.

La aventura ha sido realizada por tres aristócratas alemanes que son, además, hombres de estudio. Salieron hace tres meses de Hamburgo, llevando por todo equipaje un equipo de tenis, un balón, una lona y unas cuantas cajas de conservas, y en la mañana de hoy, han hecho su aparición en el puerto, dirigiéndose directamente al dique flotante, donde han amarrado.

El viaje lo han realizado estos intrépidos deportistas en dos piraguas; una de ellas mide 5'20 metros de eslora, 0'96 de manga y 0'82 de puntal.

La otra piragua es de lona, y sus dimensiones son: 4'70 de eslora, 0'25 de puntal y 0'80 de manga.

La fuerza motriz es el primitivo remo.

Una vez rendido el viaje, uno de los expedicionarios, que chapurrea el español, ha pedido autorización al director del dique, señor Franco, para varar las embarcaciones; operación que se ha realizado en el acto.

Los tres expedicionarios vienen en satisfactorio estado de salud, muy tomados del sol y satisfechos del viaje; en el que, naturalmente, han tenido que vencer grandes dificultades.

El último puerto visitado ha sido el de Castellón. Una de las mayores dificultades con que han luchado ha sido el del desembarco en las playas, por necesitarse para ello un permiso especial de la dirección de Carabineros, del cual carecían.

A las diez de la mañana han salido del dique, desayunándose en un café del puerto y trasladándose inmediatamente a Valencia.

En nuestra ciudad rinden viaje, y aquí permanecerán por tiempo indefinido, realizando estudios de nuestra fauna y nuestra flora.

## GESTO DEL DIA

### El lío de la Segunda Enseñanza

#### ¡Callejo! Ha aquí un nombre fatídico para España.

¡Callejo! Ha aquí un nombre fatídico para España. Con toda su buena voluntad—esto no lo ponemos en duda—el que fué ministro de Instrucción pública hace unos años, trajo a la enseñanza el desbarajuste mayor que se ha conocido en mucho tiempo.

Dejando a un lado los conflictos y las derivaciones que estos conflictos trajeron para la vida política del país; y aún para la propia dictadura, con la cual gobernaba—que ya son cosas suficientes para sentirse sonrojado,—el hecho en sí de la reforma de la Segunda enseñanza, es como para indignarse súbitamente.

Parece como si se quisiera volver locos a los chicos que han de estudiar y a los padres que han de pagar. Todo es inseguridad de planes, reales órdenes aclaratorios, agotamiento, frialdad, desesperación del que estudia.

¿Sabe algún bachiller más ahora que antes?

Si la reforma es para elevar la cultura del que estudia, bien está, pero las reformas se hacen meditando y después de oír a quantos elementos pudan aportar algún detalle de interés.

Y aquí resulta que se ha reformado todo, sin haber oído a nadie. Se ha hecho obra personalista, lamentablemente equivocada; se ha impuesto por decreto, se ha rectificado en disposiciones sucesivas ante la protesta de los propios catedráticos y llegamos al momento, en que, estando todo el mundo con vencido de que la reforma que se hizo no sirve para nada, no se puede hacer otra con tanta rapidez; ni tampoco volver atrás.

Esta incertidumbre resulta casi trágica para los estudiantes. Y lo que se va a conseguir con ello, es que... nadie estudie, no siendo por su cuenta propia, sin planes de ninguna clase.

El ministerio de Instrucción fué casi siempre el que menos importancia tuvo para los políticos. Allí llevaban por regla general al ministro principiante, para premiarle tal o cual intervención acertada en las Cortes.

Como es natural, se limitaban los titulares de tal cartera, a... no hacer nada. Si bien es cierto que no inventaban nada bueno, tampoco tratan cosas malas; porque se limitaban a firmar el despacho ordinario de la casa, y a favorecer tal o cual amigo en el distrito o la provincia.

Pero vino Callejo, y se puso a reformar con buena intención seguramente. Y en cuatro días y el Consejo de cuatro amigos, creyó que era suficiente para encarrilar la Segunda enseñanza a planes modernos y prácticas que elevarán el nivel cultural de la juventud.

Y lo que hizo, fué estropear la cosa. Nos ha embarcado en una reforma que ni podemos volver atrás ni seguir adelante.

¡Desgraciados de los que tengan que estudiar ahora, de los catedráticos que tienen que enseñar y de las familias que tienen que preocuparse de los hijos estudiantes!

Todos ellos van a terminar en la casa de locos, con solo leerse tanta real orden aclaratoria, que no sirven más que para aumentar el lío o enredar el ovillo.

¿No habrá por ahí nadie capaz de deshacer este enredo?

A lo mejor, va a ser necesario cortar por lo sano y prescindir de todo, para que las cosas vuelvan a estar como estuvieron hace siete años. ¡Siete años perdidos en todos los órdenes de la vida española! Y volviendo a ese punto de partida, reformar lo que sea favorable, y por quien tenga autoridad para ello.

De otra forma, va a disminuir la legión de estudiantes porque no merece la pena volverse loco, para estudiar una cosa, que como se van poniendo los tiempos, casi no sirve para nada.

O sirve de muy poco.

Valentin F. CUEVAS  
Madrid.

(Prohíbese la reproducción.)

## TRIBUNAL INDUSTRIAL

### Juicios señalados para mañana

#### A las doce.—Reclamación de salarios y de indemnización por despido del taller del obrero don Vicente Vallbona Tánz al patrono don Ricardo Usall.

Señores jurados.—Patronos: Don Vicente Picó Plá, don Francisco Torralba Escrich y don Joaquín Sendallinas Mateu.

Obreros: don Federico Sánchez Laguna, don José Navarro Rocheira y don Eduardo Delás Muñoz.

#### A las doce y media.—Reclamación de salarios por horas extraordinarias de trabajo del obrero don Ramón Hernández Cidón a la Asociación de Armadores y Exportadores de Pescado de San Sebastián.

Patronos: Don Joaquín Sandalinas Martín, don Joaquín Martínez Roger y don Joaquín Palomir Llopis.

Obreros: Don Vicente Guillem Simón, don Francisco Anchel Andreu y don Eduardo Delás Muñoz.

## El premio gordo en Valencia

En el sorteo que hoy se ha verificado en la Corte, el premio gordo ha correspondido al billete número 9.212.

El administrador principal de Loterías don Juan Bello, ha manifestado a los periodistas que los 20.000 duros los ha expedido el administrador que había en el Hotel Valencia, que se ha trasladado a la calle de Moratín.

Enhorabuena al afortunado lotero y agraciados y que siga la racha.

El señor Bello ha expendido gran cantidad de billetes de las centenas del premio gordo, así como de la pedrea.

## Diputación Provincial

### Regreso

Ha regresado de su viaje veraniego el presidente de la Diputación señor Serrano, habiéndose en cargado del cargo y cesado el señor Lleó que desempeñaba interinamente, para el que ha tenido el señor Serrano palabras de elogio por su actuación.

## Fumad MI PAPEL

Estuche 100 hojas 10 cént.

## ESPECIALIDADES FARMACÉUTICAS, NO RECARGADAS DE PRECIO, EN LA «FARMACIA SAN ANTONIO»

### El doctor Cuesta vende sus especialidades, sin intermediarios, en su FARMACIA DE SAN ANTONIO

El doctor Cuesta vende sus especialidades, sin intermediarios, en su FARMACIA DE SAN ANTONIO y puede dar las mismas o mejores fórmulas envasadas que las de especialidades extranjeras (gravadas con derechos arancelarios, comisiones de venta, etc.), a precios mucho más reducidos.

Pídase nota detallada de precios en la misma

MERCADO, 70; Teléfono 10.988

## El premio gordo en Valencia

En el sorteo que hoy se ha verificado en la Corte, el premio gordo ha correspondido al billete número 9.212.

El administrador principal de Loterías don Juan Bello, ha manifestado a los periodistas que los 20.000 duros los ha expedido el administrador que había en el Hotel Valencia, que se ha trasladado a la calle de Moratín.

Enhorabuena al afortunado lotero y agraciados y que siga la racha.

El señor Bello ha expendido gran cantidad de billetes de las centenas del premio gordo, así como de la pedrea.

## Diputación Provincial

### Regreso

Ha regresado de su viaje veraniego el presidente de la Diputación señor Serrano, habiéndose en cargado del cargo y cesado el señor Lleó que desempeñaba interinamente, para el que ha tenido el señor Serrano palabras de elogio por su actuación.

## Fumad MI PAPEL

Estuche 100 hojas 10 cént.

## ESPECIALIDADES FARMACÉUTICAS, NO RECARGADAS DE PRECIO, EN LA «FARMACIA SAN ANTONIO»

### El doctor Cuesta vende sus especialidades, sin intermediarios, en su FARMACIA DE SAN ANTONIO

El doctor Cuesta vende sus especialidades, sin intermediarios, en su FARMACIA DE SAN ANTONIO y puede dar las mismas o mejores fórmulas envasadas que las de especialidades extranjeras (gravadas con derechos arancelarios, comisiones de venta, etc.), a precios mucho más reducidos.

Pídase nota detallada de precios en la misma

MERCADO, 70; Teléfono 10.988

## El premio gordo en Valencia

En el sorteo que hoy se ha verificado en la Corte, el premio gordo ha correspondido al billete número 9.212.

El administrador principal de Loterías don Juan Bello, ha manifestado a los periodistas que los 20.000 duros los ha expedido el administrador que había en el Hotel Valencia, que se ha trasladado a la calle de Moratín.

Enhorabuena al afortunado lotero y agraciados y que siga la racha.

El señor Bello ha expendido gran cantidad de billetes de las centenas del premio gordo, así como de la pedrea.

## Diputación Provincial

### Regreso

Ha regresado de su viaje veraniego el presidente de la Diputación señor Serrano, habiéndose en cargado del cargo y cesado el señor Lleó que desempeñaba interinamente, para el que ha tenido el señor Serrano palabras de elogio por su actuación.

## Fumad MI PAPEL

Estuche 100 hojas 10 cént.

## ESPECIALIDADES FARMACÉUTICAS, NO RECARGADAS DE PRECIO, EN LA «FARMACIA SAN ANTONIO»

### El doctor Cuesta vende sus especialidades, sin intermediarios, en su FARMACIA DE SAN ANTONIO

El doctor Cuesta vende sus especialidades, sin intermediarios, en su FARMACIA DE SAN ANTONIO y puede dar las mismas o mejores fórmulas envasadas que las de especialidades extranjeras (gravadas con derechos arancelarios, comisiones de venta, etc.), a precios mucho más reducidos.

Pídase nota detallada de precios en la misma

MERCADO, 70; Teléfono 10.988

## El premio gordo en Valencia

En el sorteo que hoy se ha verificado en la Corte, el premio gordo ha correspondido al billete número 9.212.

El administrador principal de Loterías don Juan Bello, ha manifestado a los periodistas que los 20.000 duros los ha expedido el administrador que había en el Hotel Valencia, que se ha trasladado a la calle de Moratín.

Enhorabuena al afortunado lotero y agraciados y que siga la racha.

El señor Bello ha expendido gran cantidad de billetes de las centenas del premio gordo, así como de la pedrea.

## Diputación Provincial

### Regreso

Ha regresado de su viaje veraniego el presidente de la Diputación señor Serrano, habiéndose en cargado del cargo y cesado el señor Lleó que desempeñaba interinamente, para el que ha tenido el señor Serrano palabras de elogio por su actuación.

## Fumad MI PAPEL

Estuche 100 hojas 10 cént.

## ESPECIALIDADES FARMACÉUTICAS, NO RECARGADAS DE PRECIO, EN LA «FARMACIA SAN ANTONIO»

### El doctor Cuesta vende sus especialidades, sin intermediarios, en su FARMACIA DE SAN ANTONIO

El doctor Cuesta vende sus especialidades, sin intermediarios, en su FARMACIA DE SAN ANTONIO y puede dar las mismas o mejores fórmulas envasadas que las de especialidades extranjeras (gravadas con derechos arancelarios, comisiones de venta, etc.), a precios mucho más reducidos.

Pídase nota detallada de precios en la misma

MERCADO, 70; Teléfono 10.988

## El premio gordo en Valencia

En el sorteo que hoy se ha verificado en la Corte, el premio gordo ha correspondido al billete número 9.212.

El administrador principal de Loterías don Juan Bello, ha manifestado a los periodistas que los 20.000 duros los ha expedido el administrador que había en el Hotel Valencia, que se ha trasladado a la calle de Moratín.

Enhorabuena al afortunado lotero y agraciados y que siga la racha.

El señor Bello ha expendido gran cantidad de billetes de las centenas del premio gordo, así como de la pedrea.

## Diputación Provincial

### Regreso

Ha regresado de su viaje veraniego el presidente de la Diputación señor Serrano, habiéndose en cargado del cargo y cesado el señor Lleó que desempeñaba interinamente, para el que ha tenido el señor Serrano palabras de elogio por su actuación.

## Fumad MI PAPEL

Estuche 100 hojas 10 cént.

## ESPECIALIDADES FARMACÉUTICAS, NO RECARGADAS DE PRECIO, EN LA «FARMACIA SAN ANTONIO»

### El doctor Cuesta vende sus especialidades, sin intermediarios, en su FARMACIA DE SAN ANTONIO

El doctor Cuesta vende sus especialidades, sin intermediarios, en su FARMACIA DE SAN ANTONIO y puede dar las mismas o mejores fórmulas envasadas que las de especialidades extranjeras (gravadas con derechos arancelarios, comisiones de venta, etc.), a precios mucho más reducidos.

Pídase nota detallada de precios en la misma

MERCADO, 70; Teléfono 10.988

## El premio gordo en Valencia

En el sorteo que hoy se ha verificado en la Corte, el premio gordo ha correspondido al billete número 9.212.

El administrador principal de Loterías don Juan Bello, ha manifestado a los periodistas que los 20.000 duros los ha expedido el administrador que había en el Hotel Valencia, que se ha trasladado a la calle de Moratín.

Enhorabuena al afortunado lotero y agraciados y que siga la racha.

El señor Bello ha expendido gran cantidad de billetes de las centenas del premio gordo, así como de la pedrea.

## Diputación Provincial

### Regreso

Ha regresado de su viaje veraniego el presidente de la Diputación señor Serrano, habiéndose en cargado del cargo y cesado el señor Lleó que desempeñaba interinamente, para el que ha tenido el señor Serrano palabras de elogio por su actuación.

## Fumad MI PAPEL

Estuche 100 hojas 10 cént.

## ESPECIALIDADES FARMACÉUTICAS, NO RECARGADAS DE PRECIO, EN LA «FARMACIA SAN ANTONIO»

### El doctor Cuesta vende sus especialidades, sin intermediarios, en su FARMACIA DE SAN ANTONIO

El doctor Cuesta vende sus especialidades, sin intermediarios, en su FARMACIA DE SAN ANTONIO y puede dar las mismas o mejores fórmulas envasadas que las de especialidades extranjeras (gravadas con derechos arancelarios, comisiones de venta, etc.), a precios mucho más reducidos.

Pídase nota detallada de precios en la misma

MERCADO, 70; Teléfono 10.988

## El premio gordo en Valencia

En el sorteo que hoy se ha verificado en la Corte, el premio gordo ha correspondido al billete número 9.212.

El administrador principal de Loterías don Juan Bello, ha manifestado a los periodistas que los 20.000 duros los ha expedido el administrador que había en el Hotel Valencia, que se ha trasladado a la calle de Moratín.

Enhorabuena al afortunado lotero y agraciados y que siga la racha.

El señor Bello ha expendido gran cantidad de billetes de las centenas del premio gordo, así como de la pedrea.

## Diputación Provincial

### Regreso

Ha regresado de su viaje veraniego el presidente de la Diputación señor Serrano, habiéndose en cargado del cargo y cesado el señor Lleó que desempeñaba interinamente, para el que ha tenido el señor Serrano palabras de elogio por su actuación.

## Fumad MI PAPEL

Estuche 100 hojas 10 cént.

## ESPECIALIDADES FARMACÉUTICAS, NO RECARGADAS DE PRECIO, EN LA «FARMACIA SAN ANTONIO»

### El doctor Cuesta vende sus especialidades, sin intermediarios, en su FARMACIA DE SAN ANTONIO

El doctor Cuesta vende sus especialidades, sin intermediarios, en su FARMACIA DE SAN ANTONIO y puede dar las mismas o mejores fórmulas envasadas que las de especialidades extranjeras (gravadas con derechos arancelarios, comisiones de venta, etc.), a precios mucho más reducidos.

Pídase nota detallada de precios en la misma

MERCADO, 70; Teléfono 10.988

## La Correspondencia de Valencia EN MADRID

Los lectores que se trasladan a la Corte hallarán nuestro periódico en estos dos puntos:

KIOSCO DE S. GOMEZ  
Alcalá, 22, frente al Alkazar

y  
JOSE SANCHEZ HERRERO  
kiosco calle de Alcalá, frente al Banco del Río de la Plata

Guillermo DIAZ-CANEJA  
Madrid.

(Prohíbese la reproducción.)

Los lectores que se trasladan a la Corte hallarán nuestro periódico en estos dos puntos:

KIOSCO DE S. GOMEZ  
Alcalá, 22, frente al Alkazar

y  
JOSE SANCHEZ HERRERO  
kiosco calle de Alcalá, frente al Banco del Río de la Plata



# LOS DEPORTES

## NATACION

### II TRAVESIA A NADO DEL PUERTO DE VALENCIA



#### A SEIS DIAS DE LA PRUEBA

Poses días faltan para llegar a la gran fecha del 7 de septiembre en que tenga lugar la II Travesía a nado de nuestro Puerto, como es de un gran festival.

Faltan ya contados días y ya el entusiasmo por la gran manifestación náutica es general, y no han sido en nuestra ciudad y región, sino en todos aquellos lugares donde existe la más mínima

rece colocado tras del Mediterráneo en lo que respecta a la cifra absoluta actual de participantes presentados.

Y aun añaden en la carta que no serán los últimos nombres que nos den!

#### LA PRUEBA FEMENINA

Desde hoy queda iniciada la inscripción femenina en la prueba de 100 metros libres que se dedicará

- 34.—Francisco Tarín, ídem.
- 35.—René Spiegelhalter, ídem.
- 36.—José Mompó, ídem.
- 37.—Ramón Romaguera, ídem.
- 38.—Abelardo Gimeno, ídem.
- 39.—José Marco, ídem.
- 40.—Antonio Espinosa, ídem.
- 41.—Salvador Beltrán, ídem.
- 42.—José Maicas, ídem.
- 43.—Mariano Tramoyeres, ídem.
- 44.—Servando Conejero, ídem.
- 45.—Germán Schlutter, ídem.
- 46.—Vicente Beltrán, ídem.
- 47.—X. X., ídem.
- 48.—Francisco Sancho, Valencia F. C.
- 49.—Miguel Sanchis Aparicio, independiente.
- 50.—José Monforte, C. N. Amateur.
- 51.—Luis Sanz, ídem.
- 52.—J. Martínez Pansa, ídem.
- 53.—Ricardo Salom, del Tiburón N. C. de Ruzafa.
- 54.—Ramón García Vilaplana, ídem.
- 55.—Enrique Navarro Muria, ídem.
- 56.—Rafael Juan Favieres, ídem.
- 57.—José Lagardera Cortés, ídem.
- 58.—Vicente Almoncill Centella, ídem.
- 59.—José Almoncill Centella, ídem.
- 60.—Eduardo Gadea Lleó, ídem.
- 61.—Rafael Blanquer Sirvent, ídem.
- 62.—Tancredo Roggen Carbonell, ídem.
- 63.—Emilio Roggen Carbonell, ídem.
- 64.—Antonio García Vilaplana, independiente.
- 65.—Juan Soler, C. A. Huracán.
- 66.—Luis Frutos, ídem.
- 67.—Vicente Gay, ídem.
- 68.—Mariano Gallard, ídem.
- 69.—Irenio Bono, Gimnástica Levantina.
- 70.—Juan Jimeno, ídem.
- 71.—Francisco Alfonso, ídem.
- 72.—Vicente Bes, independiente.
- 73.—Antonio Barberá, C. A. Huracán.
- 74.—Luis Pérez Arranz, ídem.
- 75.—Peregrín Garí Alcázar, ídem.
- 76.—José Garcerá Carrió, ídem.
- 77.—Agustín Rams Bauset, ídem.
- 78.—Lorenzo Belenguer Luceña, ídem.
- 79.—Vicente Belenguer Luceña, ídem.
- 80.—Teodoro Gabarda Montero, ídem.
- 81.—Joaquín Meliá Pascual, independiente.
- 82.—Juan Monmeja, Tritons Amateur Club.
- 83.—José Monmeja, ídem.
- 84.—Pascual Rius, ídem.
- 85.—Mnuel Brotons, ídem.
- 86.—Antonio Ballester, ídem.
- 87.—Vicente Sanz, ídem.
- 88.—Luis Cantó, Comité Deportivo de la F. U. E.
- 89.—Gonzalo Castelló, ídem.
- 90.—Roberto Lema, ídem.
- 91.—Adolfo Mangada, ídem.
- 92.—Tronchon, ídem.
- 93.—José Carbajosa, ídem.
- 94.—José Bonet, ídem.
- 95.—José Paredes, ídem.
- 96.—Melchor Botella, C. A. Huracán.
- 97.—José Román Calsot, Club Náutico Mediterráneo.
- 98.—Manuel Barrón, ídem.
- 99.—Antonio Siul, ídem.
- 100.—Francisco M. Legua, ídem.
- 101.—José Sancho, ídem.
- 102.—Manuel Aliaga, ídem.
- 103.—Luciano Cubells, C. D. Obrero del Cabañal.
- 104.—José Bellver, ídem.
- 105.—Antonio Romeu, ídem.
- 106.—Bernardo Hernández, ídem.
- 107.—Enrique Crespo, ídem.
- 108.—Teodoro Gabarda, ídem.
- 109.—Vicente Belenguer, ídem.
- 110.—José García, ídem.
- 111.—José Minguez, ídem.
- 112.—José Alabau, ídem.
- 113.—Bautista Avella, ídem.
- 114.—Agustí Ramos Ripoll, independiente.
- 115.—Victor Senet, del Tritons A. C.
- 116.—José Senet, ídem.
- 117.—Enrique Blay, independiente.
- 118.—Manuel Lázaro, C. D. Obrero del Cabañal.
- 119.—Lorenzo Belenguer, ídem.
- 120.—José Lacampa, ídem.
- 121.—José Madelena, ídem.
- 122.—José Megura, ídem.

#### Frasco loción «Diamant Noir».

Copa del C. N. Atlético de Barcelona.

Reloj de oro de pulsera para caballero, de don Tomás Palmada.

Premio de la Naviera Valenciana.

Copa de la Asociación Profesional de Periodistas Deportivos.

Premio de don Vicente Puchol. Moneda de oro de la Peña «Arenas».

Premio de la «Casa Prat», Colón, 9.

Maletín de viaje, del excelentísimo señor don Francisco Banquells, cónsul de Bolivia.

Regalo de la casa Sobrinos de Llopis Capella, Embajador Vich, 3.

Premio del C. D. de Castellón. Una hamaca colgante de lana, de «Dollos y Iones Valeros», Avenida del Puerto, 39.

Premio del C. A. Huracán. Premios de don Enrique Balleser Arnal, «La Casa de las Medias», Clavé.

Corte de traje de la pañería y sastrería Casa Font, de los poblados marítimos.

Copa de la Asociación de Maquinistas, Capitanes y Pilotos Navales.

Copa del Circulo Marítimo. Premio de don José Cifre Uberos.

Pitillera del restaurant «La Marcelina», situado en la playa de Levante.

Cotelería, de «La Marcelina».

Copa del «Borotalco Ansonia», de la S. A. Nike.

Soberbio estuche «Oro de Ley», de la casa Robillard.

Premio del Club Náutico Tarracona.

Los colaboradores de nuestra prueba.

En todos los aspectos los tenemos y de forma tan espontánea e incondicional, que no sabemos cómo agradecer.

Se han servido colocar carteles anunciadores de la II Travesía, los establecimientos siguientes:

Restaurantes y merenderos «La Pepica», «La Marcelina», «Pepe el hijo de la Marcelina», «La Ola Azul», «El 43», «La Unión» y «La Paz», todos ellos situados en la playa de Levante.

Casino Republicano Independiente Cantonal, Avenida del Puerto, 216 y 218.

Peluquería de D. Pascual Torres Cano, Avenida del Puerto, 218 bis.

Ultramarinos de don Marcelino Suay, Avenida del Puerto, 222.

Peluquería de don Andrés Mayor domo, Avenida del Puerto, 226.

Ultramarinos de don Perfecto Vives, Avenida del Puerto, 228.

Ultramarinos de don José Vicent, Avenida del Puerto, 240.

Café bar de don Manuel Reina, Avenida del Puerto, 242.

Ultramarinos de don Francisco Borrás, Avenida del Puerto, 260.

## NATACION, REMO Y VELA

### Las pruebas sociales del C. N. Nazaret

El día de ayer tuvo lugar la tradicional y ya célebre «diada» marítima del Club Náutico Nazaret.

La simpática Sociedad deportiva que el ilustre doctor Casanova Dalíó creara, y que hoy ha llegado a alcanzar ya una importancia verdaderamente extraordinaria.

Mañana y tarde hubo fiesta en la pintoresca playa de Nazaret, por obra y gracia de los animosos elementos que constituyen la junta directiva del Club Náutico, lo que agradeció muy de veras el numeroso público, que de ella ha hecho su playa predilecta.

Todas las pruebas realizáronse con el orden y meticulosidad que es característica de las organizaciones del C. N. Nazaret, siendo muy disputadas.

Inicióse el festejo con una carrera de natación sobre 1.800 metros, que fué ganada sin grandes dificultades por el gran nadador levantino Eduardo Manuel Abad, que, por lo visto, se ha propuesto este año apacarrar con todos los primeros puestos de cuantas carreras se celebren. Le fué adjudicado el premio del excelentísimo Ayuntamiento.

Los puestos fueron ocupados por: 2.—José Lluch, «Taburó», Albormoz, de «El Píscos». 3.—José Bonet. 4.—Salvador Stors. 5.—Miguel San José, premio del señor Soler para el último clasificado.

Seguidamente efectuáronse las siguientes regatas: «Barquet» sin quilla. 1.—«Belmonte», de Pascual Torres, copa de los Agentes Comerciales.

2.—«Granero», de José Ferrandis, premio en metálico. 3.—«Lalanda», de Luis Trilles, ídem.

Faluchos: 1.—«Irene», de Vicente Garí, premio del excelentísimo gobernador.

2.—«Vicentes», de Vicente Bonet, premio en metálico. 3.—«S. J. de la Montaña», de Ivanco, ídem.

Boles: 1.—«Rafael», de R. Lluch, premio del Casino La Lealtad, de Nazaret.

2.—«Antonio», de A. Coll, premio en metálico. 3.—«José», de J. Roca, ídem.

4.—«José», de Vicente Esteve, ídem.

Por la tarde, y con la participación de 18 embarcaciones, se celebraron las regatas a vela, con el siguiente resultado:

1.—«Consuelo», de J. Miquel, copa de plata del señor Cifre.

2.—«Isidro», de I. Ivanco, servicio de escritorio del coronel de Guadalupe.

3.—«S. J. de la Montaña», de D. Ivanco, áncora del doctor Casanova Dalíó.

4.—«José», de Vicente Esteve, termo del señor Doñate.

5.—«Antonio», de A. Coll, servicio de cristal del señor Aleix.

6.—«Rafael», de R. Lluch, termo del señor Doñate.

7.—«Vicente», de Vicente Bonet, premio del señor Esparducer.

8.—«Juanito», de J. Piquer. 9.—«Mirame», de J. Torres. 10.—«Joaquín», de J. Bonet. 11.—«Encarnación», de Vicente Ferrandis.

12.—«José», de J. Bonet. 13.—«Jaime», de J. Bonet. 14.—«Irene», de V. Garí. 15.—«Juanito», de J. Cataluña. 16.—«Amparo», de A. Bonet. 17.—«María de las Nieves», de J. Ivanco.

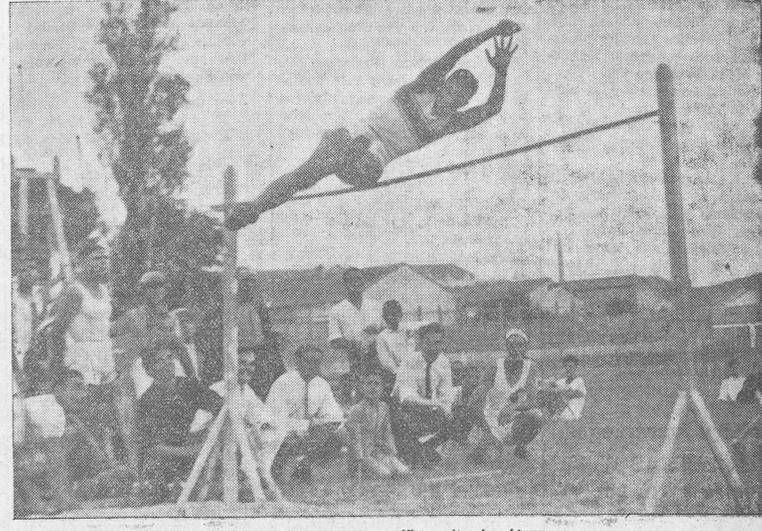
Todos tuvieron premio. El jurado estaba constituido por el presidente honorario del Club doctor Casanova Dalíó, don Vicente Esparducer, coronel de Guadalupe señor García Bonet y presidente del Club don Vicente Ferrandis.

En representación del Ayuntamiento asistió el concejal don Juan Bautista Brau, y del Comandante de Marina don Ildefonso Palacios.

## Atletismo

### Los campeonatos valencianos

En el camino Hondo se celebraron los más reñidos, hasta hoy, disputándose la primacía los clubs Huracán y Valencia



Lacomba en un magnífico salto de altura

Una jornada completa de atletismo, es cosa muy digna de ser propagada y difundida por doquier.

El atletismo valenciano, pese a los formidables esfuerzos de algunos esforzados paladines, no ha conseguido todavía interesar a los Clubs deportivos valencianos, siendo verdaderamente desalentador para los atletas el encontrarse con sus rivales en un field en que el calor y ánimo de los socios de su Club entra su entusiasmo bastante necesitados del apoyo moral que ello representa, pudiendo decirse que el público asistente son los mismos atletas y los veteranos, engrosados en muy pequeña cantidad por sus familiares y amigos.

No entra, por decirlo así, en la afición del público fiel a las manifestaciones deportivas (casi exclusivamente al del balompié) el acír a una reunión de atletismo, y esto que con ser muy grande el sector interesado destina algunas fechas para presenciar tal cual carrera ciclista, y ello en época de veda futbolística, porque en cuanto se termina ésta el deporte que presencia el buen deportista y que le deparan las sociedades a que está afiliado es, naturalmente, fútbol, fútbol y fútbol.

Somos desde largo tiempo muy pocos los que presenciamos las reuniones atléticas, casi siempre los mismos; quien por afición, quien por obligación y otra sección la de los informadores por ambas cosas.

Y hace tiempo también que a pesar de los esfuerzos de todos, el arraigo, la aclimatación en nuestra región se hace tan lenta que, lo comprendemos, hay motivo para dejar los cargos unos, y las zapatillas los demás y dejar de pertenecer a ningún Club.

Y entonces como hoy, aisladamente, esporádicamente, desligados de todo anterior compromiso, reunire los devotos todos del atletismo y practicar libremente, puramente, hasta constituir ellos mismos su organismo director y administrarse independientemente su desenvolvimiento.

¡Quién sabe si la solución del atletismo valenciano la realizarán unos cuantos Clubs Huracán, difundidos profusamente por nuestra región!

Los resultados técnicos habidos fueron: 100 metros. 1.—García, del Levante. 12" 2/5.

2.—Lacomba, del Huracán. 3.—España, del Valencia. 4.—Lázaro, del Valencia. 5.—Aparicio, del Huracán. 6.—Sala, del Levante.

800 metros. 1.—Bayo, Valencia, 2' 19" 4/5. 2.—Bertomeu, Valencia. Lanzamiento del peso. 1.—Lacomba, Huracán, 9'27 m. 2.—Lázaro, Valencia, 8'48 m. 4.—Sahuquillo, Valencia, 8'36.

Salto de longitud. 1.—Lacomba, H., 5'60 m. 2.—Lázaro, V., 5'27 m. 3.—Sala, L., 5'02 m. 4.—Guasp, H., 4'76 m. 5.—Beltrán, L., 4'70 m. 6.—Ferrando, V., 4'31 m. 5.000 metros. 1.—Navarro, V., 17' 51" 1/5.

Salto de altura con impulso. 1.—Lacomba, H., 1'68 m. 2.—Lázaro, V., 1'62 m. 3.—Vidal, H., 1'52 m. 4.—Sahuquillo, V., 1'47 m. Lanzamiento de la jabalina. 1.—Lázaro, V., 38'27 m. 2.—Lacomba, H., 34'45 m. 3.—Archelós, V., 31'45 m. 4.—Sala, L., 29'75 m. 5.—Ferrando, V., 29'35 m. 6.—Gay, H., 22'12 m. 400 metros. 1.—Aparicio, H., 1' 4" 3/5. 2.—Montaner, V. 3.—Ferrando, V. 4.—Navarro, V. 5.—Beltrán, L. 6.—López, H. Salto con pértiga. 1.—Lázaro, V., 2'58 m. 2.—Sahuquillo, V. 3.—Guasp, H. 4.—Sala, L. 1.000 metros marcha atlética. 1.—Lora, V. 2.—Navarro, V. 3.—Genovés, H. 4.—Alfonso, V. 5.—Gay, H.

(No se homologó el resultado por insinceridad del tiempo). Lanzamiento de la barra. 1.—Salvador, H., 11'25 m. 2.—Aparicio, H., 10'48 m. 3.—Sala, L., 10'30 m. 4.—Traver, H., 10'07 m. 5.—Archelós, V., 8'12 m. Triple salto. 1.—Lacomba, H., 13'16 m. 2.—Lázaro, V., 10'91 m. 3.—Sala, L., 10'34 m. 4.—Vidal, H., 9'99 m. 5.—Iníguez, V., 9'93 m. 6.—Ferrando, V., 9'78 m. Relevos 4 x 100 metros. 1.—Valencia, 53" 4/5. 2.—Huracán, a un pecho. 3.—Levante.

Por la tarde asistió una regular cantidad de público, que pudo presenciar muchos matches finales, terminando ya oscureciendo.

La organización estuvo a cargo de los directivos señores Roca y Hurtado, con la cooperación inapreciable de elementos de los Clubs Huracán y Levante.

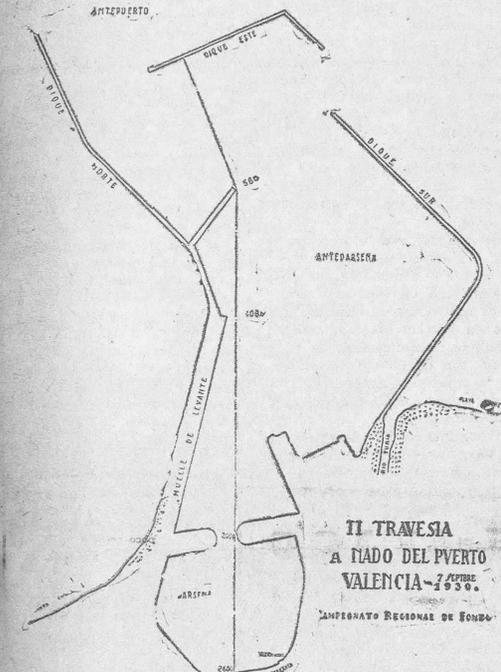
La clasificación se hará pública al final de la jornada de hoy, estando muy igualados Huracán y Valencia en la puntuación.

T.

### Del partido Burjasot-Valencia



Un despeje del meta del Burjasot, acosado por Costa



proporción de ambiente deportivo-naturario.

Desde Alicante, Barcelona y Tarragona, aparte de algunos pueblos valencianos, nos llegan cartas con nuevas adhesiones, u otras en solicitud rápida de ciertos detalles, con objeto de poder decidirse por su participación en la gran manifestación nacional de natación. Y la diversidad de procedencias y solicitantes nos demuestra hasta qué grado de popularidad se ha llegado en esta organización de LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA, con tan sólo un año de que fué iniciada.

Pero sobre todo es más de admirar el ferviente entusiasmo de los Clubs de la ciudad que han entablado entre sí una nobilísima y ruda competencia, a fin de poder presentar entre sus afiliados los mejores lotes de nadadores y aun los más numerosos.

¿Cabe mayor compensación a nuestra penosa labor?

#### LOS ULTIMOS INSCRITOS

Dos de las tres X que reserváramos al C. N. Tarragona han sido cubiertas con nombres llenos de prestigio: Joaquín Ors, el gran nadador ya consagrado en anteriores pruebas, y J. Ricomá, la nueva revelación de este año, segundo clasificado en la Travesía de Sitges venciendo a Schulz y Bernat, serán, juntamente con el tercero que se designe, previa una cuidadosa selección, los representantes del famoso C. N. Tarragona.

Asimismo el C. N. Barcelona nos anuncia que en una reunión que celebrarán uno de estos días designarán sus elementos que han de participar en nuestro formidable festival.

El Barceloneta A. C., simpático Club que cuenta entre otros excelentes nadadores, con el famoso Celedonio Fernández, nos ha pedido asimismo varios detalles referentes a la organización para así poder enviar un equipo que les represente.

De los locales, el Club Deportivo Obrero del Cabañal, que tan estupenda salida hizo en la lista, ha reforzado su inscripción con otros cinco nadadores, con lo cual apa-

como complemento a nuestras bellas «trixotas».

Son varias las que han prometido su participación, esperando que en total se dé una inscripción bien brillante.

#### MAS PREMIOS

La importante fábrica de perfumes de los señores Robillard y Compañía, han tenido nuevamente la deferencia de enriquecer la lista de premios con un soberbio estuche de su famosa producción: «Oro de ley», tan regiamiente presentado que sin duda habrá de ser uno de los premios más codiciados por nuestras simpáticas colaboradoras.

También el C. N. Tarragona se asocia en este orden a nuestra fiesta y concede un espléndido regalo.

#### LISTA DE INSCRITOS

- 1.—Sebastián Fontana (Aloira), del Levante F. C.
- 2.—Señorita Elenita Freitag, independiente.
- 3.—Eduardo Manuel Abad, del Levante F. C.
- 4.—Antonio Seco, ídem.
- 5.—Francisco Llopis, ídem.
- 6.—José Belenguer, ídem.
- 7.—José Palau, ídem.
- 8.—Miguel San José, ídem.
- 9.—Melchor Gallart, ídem.
- 10.—José Crespo, ídem.
- 11.—José Sanmartín, ídem.
- 12.—X. X., ídem.
- 13.—X. X., ídem.
- 14.—X. X., ídem.
- 15.—X. X., ídem.
- 16.—X. X., ídem.
- 17.—X. X., ídem.
- 18.—X. X., ídem.
- 19.—X. X., ídem.
- 20.—X. X., ídem.
- 21.—Joaquín Ors, del Club Náutico Tarragona.
- 22.—J. Ricomá, ídem.
- 23.—X. X., ídem.
- 24.—Esteban Boschmarz, del Club Natación Banyoles.
- 25.—S. Masgrán, ídem.
- 26.—X. X., ídem.
- 27.—X. X., reservado a los Clubs catalanes.
- 28.—Idem.
- 29.—Idem.
- 30.—Idem.
- 31.—Idem.
- 32.—Idem.
- 33.—Antonio Andrés, C. N. Mediterráneo.

# TOROS

## Las corridas de ayer

### EN MADRID

**NOVILLADA EXTRAORDINARIA**  
Seis novillos; uno de Veragua y cinco de don Juan Terrones, para Gayetano Leal (Pepe-Hillo), Juan Martín Caro (Chiquito de la Audiencia) y Josefita de la Cal.

Ayer se celebró en el circo de la carretera de Aragón la novillada anunciada. Buena entrada sin llegar al lleno y mucho calor.

Al hacer el pasee las cuadrillas se las recibe con una ovación cariñosa.

Primero. — Negro. Pertenece a la vacada de Veragua, y sale huido. Pepe-Hillo le recoge con cuatro capotazos eficaces, y a continuación torea muy valiente a la verónica, y es aplaudido.

En quites se aplaude a Pepe-Hillo, y se ovaciona grandemente a Chiquito de la Audiencia.

Joselito de la Cal hace el suyo embarrullado.

Pepe-Hillo clava dos buenos pares al cuarteo que le valen muchas palmas.

Cierra el tercio muy bien el Chico de la Plaza.

Con la muleta inicia la faena el madrileño con un ayudado por alto superforisimo.

Continúa toreando sobre ambas manos, y lo hace por naturales en redondos, molinetes y afarolados.

Todo ello ejecutado con sobrado valor.

Arranca a matar derecho, y deja una corta para terminar descabellando. (Ovación y salida al tercio.)

Segundo. — Negro. Chiquito de la Audiencia le saluda con una serie de verónicas colorales, entusiasmando a la concurrencia.

Vuelve a torear a la verónica estupendamente, y en unión de Pepe-Hillo recibe una gran ovación.

Inicia la faena de muleta con la izquierda y da cuatro naturales magníficos, seguidos de pases por alto y en redondo muy artístico, sonando olés en su honor.

Mata de una estocada buena y descabella. (Ovación, vuelta al ruedo y saludo desde el tercio.)

Tercero. — También negro. Joselito de la Cal torea embarrullado.

El toro sale suelto de los piqueiros, y no hay que anotar nada en quites.

Con la muleta torea con precauciones, suministrando varios pases por la cara. Entra a matar mal para una estocada caída. (Bronca.)

Cuarto. — Negro, grande, de buena presencia.

Pepe-Hillo torea valiente, y consigue adornarse en cinco lances a la verónica perfectamente ejecutados, lo que le vale la aprobacion unánime de la concurrencia.

A continuación Chiquito de la Audiencia da tres lances insuperables por lo artístico, valientes y templados, llevando magistralmente embellido al enemigo en los vuellos del capotillo.

La gente se pone en pie y aplaude frenéticamente, y el ruedo se llena de sombreros.

Hacia mucho tiempo que en la plaza de Madrid no se toreaba así. Pepe-Hillo coge los palos y clava al cuarteo dos pares, siendo ovacionado.

Con la muleta torea por ayudados, por alto, al natural, ligando el de pecho y en redondo.

Entra despacio, dejándose ver, y clava el acero en lo alto. (Ovación y vuelta al ruedo.)

Quinto. — Negro, grande. Chiquito de la Audiencia vuelve a emocionar al respetable al lancear con finísimo estilo.

En su quite lo hace muy valiente y artista, aplaudiéndose con fervor dos faroles y un rodillazo.

También escucha palmas Pepe-Hillo, y Josefita de la Cal hace el suyo vulgar. Juanito torea con la muleta muy tranquilo, destacándose un muletazo por alto y varios naturales excelentes.

Como el toro se haya resentido de las pezuñas, llega sin fuerza al último tercio, y Chiquito, que es un torero de recursos, continúa la faena muy adornada y valiente sin perder la cara al enemigo.

Mata bien, y deja una estocada en lo alto. (Ovación, petición de oreja, vuelta al ruedo y saludo en los medios, llevándose el presidente la bronca consiguiente, por no conceder al diestro el apéndice articular que el público soberano solicita.)

Sexto. — Negro como los anteriores, de buena presencia, y no tiene mal estilo al embestir.

Joselito de la Cal le torea con habilidad y efectista; pero ni aun así consigue arrancar palmas del respetable.

Los subalternos terminan con el poder del toro, y como se niega a recibir las varas de reglamento, se le condena al infamante fuego.

A la hora final llega el de Terrones, aunque manso, docilote y sin peligro para el matador, y éste un poco confiado, torea con pases de pitón a pitón y algún que otro rodillazo.

Entra a matar, y lo hace de media estocada y una entera. (Pitos.) Chiquito de la Audiencia sale en hombros.

El ganado, tanto el de Veragua como el de Terrones, manso en general, blando y dócil.

### EN TETUAN

**NOVILLADA EXTRAORDINARIA**

Seis novillos de don Gumersindo Llorente para Eulogio Domingo, Josefita Migueláñez y Paquito Rodríguez, este último de Granada, nuevo en esta plaza.

Ayer domingo, con un calor sofocante y poco más de media entrada, se celebró en la plaza tetuana la novillada acostumbrada de las llamadas extraordinarias.

Primero. — Berrendo en colorao, con pocos pitones y de buen tipo.

El ex chofér de Domíngin, Eulogio Domingo, veronicea sin pena ni gloria.

El bicho hace una pelea decorosa con los caballos, a pesar de lo cual en los quites no hay nada notable. Con la muleta Eulogio no hace nada; trapazos por la cara sin ton ni son, total: una vulgaridad aplastante aún más que el calor.

Entrando mal deja una estocada alta, y acierta al tercer descabello. (Bronca.)

Segundo. — Castaño, más pequeño que el anterior, pero también de buen tipo.

En las primeras arrancadas demuestra feo estilo al embestir, y corretea por la plaza.

Migueláñez le tira el capote abalajo, y logra pararle con unos lances muy apretados, y a continuación instrumenta varias verónicas artísticas que se aplauden grandemente. En el quite sigue cosechando palmas, mientras que a sus compañeros se les chillan.

A petición del público coge los palos y clava un gran par al cuarteo, pero como el bicho no está precisamente para lucimiento, desiste, y cierra el tercio un peón, que lo hace también bastante bien. Brinda a su padre, que ocupa una barrera, y como el bicho está algo incierto y bronco, le torea desde cerca con inteligencia y brevedad.

En un pase sufre un serio achuchón, y se precipita para matar, y deja media estocada buena.

Saca el estoque, y entrando superiormente coloca todo el acero en lo alto, cayendo el bicho sin puntilla. (Ovación, vuelta al ruedo y concesión de la oreja, pues mató al toro muy bien y bravamente.)

Tercero. — Negro y mogón del izquierdo.

También tiene buena presencia, y el toro parece manejable, arrancándose bien a los capotes.

El debutante granadino Rodríguez muestra buen estilo de torero al dar unos lances muy apañados que se ovacionan.

En quites el bicho pelea bien, sin que veamos nada notable a cargo de los matadores.

Comienza la faena con unos muletazos por bajo, doblandose bien con el enemigo; hay un achuchón, y el matador se desconcierta, y vienen ya pasés por la cara para acabar pronto.

Da una estocada un poquito caída que basta. (Palmas.)

El debutante parece buen torero, pero tiene bastante prudencia.

Cuarto. — Negro, y el más grande de los que han salido hasta ahora. Pero es también el más bravo de todos.

En tablas del uno le recoge Eulogio Domingo con varias verónicas con bastante baile.

El bicho hace una gran pelea de varas, dando lugar a que los matadores tiren de repertorio y se les plauda.

Con la muleta hace una faena medrosa, muy movida, con pases por la cara, entre las protestas del público.

Entrando de cualquier manera, deja un pinchazo malo; repite con media alta que es suficiente.

Se aplaude al toro en el arrastre, y se abronca al torero.

Este pasa a la enfermería a curarse un puntazo leve en la pierna izquierda.

Quinto. — Berrendo en negro, sale muy bravo, arremetiéndose contra los caballos.

Al dar un capotazo Pastorat, el toro se cae y se rompe la pata izquierda, inutilizándose.

El público protesta, y la presidencia (no nos explicamos por qué, pues el bicho se ha inutilizado durante la lidia) lo devuelve a los corrales.

Sale el quinto bis, colorao, ojo de perdz, de la ganadería de Manuel Blanco; es grande, de buen tipo; pero demuestra mansedumbre y no hace más que saltar la barrera en cuanto puegl.

Por esta causa Migueláñez no puede hacer nada, y se limita igual que los demás matadores a que el bicho tome los puyazos reglamentarios.

La brega se hace pesadísima.

porque hay que echarle los caballos encima.

Migueláñez muletea brevemente, tratando de igualar, y en cuanto lo consigue, se mete con decisión, dejando media caída que basta. (Palmas.)

Sexto. — Negro, grande, bonito. Sale con muchos pies y no tiene mal estilo al embestir; pero se queda algo en los capotes.

Rodríguez no puede hacer nada porque el bicho tiene mucha guasa y se arranca con malas intenciones.

A fuerza de acosarle toma los puyazos reglamentarios.

El bicho llega a la muleta muy descompuesto, y Paquito Rodríguez se limita a alfiar un pinchazo hondo, otros dos malos y media muy delantera que acaba con el bicho y con la corrida.

### EN CARTAGENA

Los veraguas salieron grandes y dieron regular resultado.

Cantimplas y Leopoldo Blanco, estuvieron bien.

El valenciano José Cerdá estuvo superiorísimo con el capote. Clavó banderillas con mucho lucimiento. En el primero, luego de una gran faena de muleta, mató superiormente. Hubo petición unánime de oreja y bronca al presidente por no concederla. Al matador le hicieron dar dos vueltas al ruedo. En su segundo novillo estuvo muy bien en todo.

### EN ALMANSA

Gran lleno.

Los novillos de López Cobos salieron bravos.

Rosario estuvo valentísimo toreando de capa y muleta. Mató bien, fué ovacionado y cortó la oreja de su primero.

José Rodríguez, valiente, pero ignorante, por lo que sufrió varios revolcones. Mató pronto y se le ovacionó.

Antonio Benedito, joven torero valenciano, tuvo una gran tarde. Estuvo coloral con el capote e hizo dos grandes faenas de muleta. Al primero lo mató de media superior. (Orejas, rabo, etc.) Al segundo, de dos medias y dos descabellos. (Petición de oreja.) Fué llevado en hombros hasta la fonda.

### EN PALMA DE MALLORCA

Los novillos de Carreño, regulares.

Julio Luján fué aplaudido con el capote. Con la muleta hizo faenas artísticas y variadas. Mató al primero bien y fué ovacionado. Al tercero lo mató de un volapié, por lo que le dieron la oreja. La faena había sido amenizada por la música.

Jaimito Pericás estuvo lucidísimo con el capote y simuló artísticos quites. Sus faenas de muleta fueron inteligentes y valerosas. Sonó la música. Matando, bien. En su primero fué ovacionado y en el otro hubo petición de oreja.

### EN LINARES

Novillos de Samuel Hermanos, bravos.

Gil Tovar tuvo que matar los seis bichos por los percances de sus compañeros.

Toreó lucido con el capote, y esto desigual con la muleta y el estoque. Sin embargo, escuchó palmas y cortó una oreja.

Pepito Bienvenida fué cogido aparatadamente al torear de capote a su primero, sufriendo un puntazo en la mejilla izquierda y probable fractura de la muñeca.

Gitanillo de Triana II también cogido, recibiendo cornada grave en la axila derecha.

### EN CALAHORRA

Novillos de Cándido Díaz, buenos.

Vaquerrín, valiente en su primero, matando con brevedad. (Oreja.) En el cuarto regular.

Franklin muy mal en sus dos novillos, escuchando bastantes pitos.

Paco Céster valiente toreando y certero con la espada. (Oreja.)

### EN FERNAN CABALLERO

Novillos de Díaz, mansos. Nacional Chico en su primero ovación y vuelta; en el segundo dos orejas.

Lagarito, en su segundo; valentón. (Una oreja.)

### EN LA CORUÑA

Novillos de Pedro Hernández, mansos y difíciles.

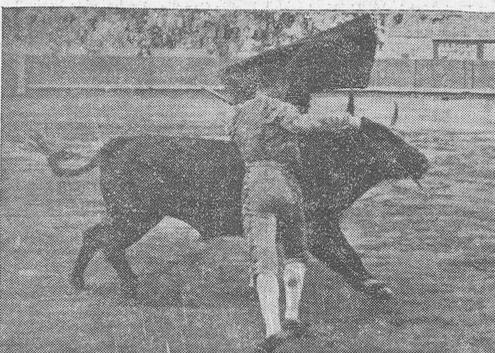
Joselito Romero bien en sus dos primeros, y mal en su tercero. (Escuchó dos avisos.)

Chavito regular.

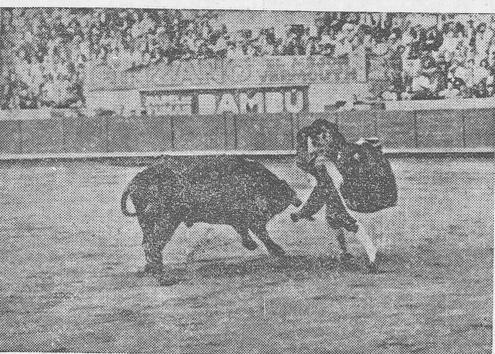
## Novillos en Barcelona



Fortuna chico en un pase ayudado por alto



Dominguín chico dando un pase por alto



Chalmeta lanceando

Con mala entrada se lidia un seis novillos de Pascasio Marin por Fortuna Chico, Dominguín Chico y Chalmeta.

Fortuna Chico se mostró vulgar y desentrenado en sus dos.

Dominguín Chico oyó los tres avisos en su primero.

Se destacó en su segundo, en el que oyó música durante la faena de muleta.

Fuó ovacionado y le concedieron la oreja.

Chalmeta, voluntarioso, pero ignorante. Salíó a tropezón por lance.

La corrida, soporífera, duró dos horas y cuarto, terminando con luz eléctrica.

El momento de la crisis de toreros nacionales ha sido ahora empeorado por la invasión de ese gran núcleo de toreros extranjeros, que por las apariencias vienen dispuestos a amargarles la vida a los que dominan sobre unos laureles fiados en la transigencia de un público y en la impotencia de quienes les disputaban un prestigio.

La nueva remesa de toreros mejicanos ha hecho cundir la alarma entre los diestros españoles, que ven la mayor parte de ellos la necesidad de armarse para contrarrestar la calidad de los de Moxezuma y los restantes, su prestigio hecho polvo.

El público, amigo de la novedad, se ha puesto de parte de los «chingatos», y no hay corrida en que no figure uno o dos de ellos, cuando no se ocurre a tres para formar cartel, como el de ayer en Alicante, que estaba compuesto por Balderas, Carnicerito de Méjico y Luciano Contreras, aunque a última hora se supo que por estar herido Carnicerito actuaba en su lugar, o sea a falta de buenos, un español apodado Perete.

El cartel perdió con esto gran interés, y lo que pudo ser un lleno quedó reducido a una entrada escasa.

Como ya decimos, la inclusión de Perete en el cartel restó fuerza a la combinación, que hubiese preferido, ante la imposibilidad de actuar Carnicerito, un mano a mano, o quizá la inclusión de un diestro de la «casa». No obstante, a la hora de comenzar, la sombra presentaba buen aspecto y en el sol pudo recogerse media entrada escasa.

El ganado enviado por el excelentísimo señor Duque de Veragua pecó en terciado. Fué una novillada «escogida» y a modo para fenómenos, pues sólo el lidiado en tercer lugar tenía algún respeto, siendo los demás recordatidos de cuerna y con pocas carnes.

De bravura hicieron una pelea desigual.

Sólo los lidiados en segundo, sexto y primer lugar, por este orden de méritos, se prestaron a que los diestros pudieran sacarles lucimiento, llegando a dar la vuelta al ruedo el mayor después de pasaporteado el segundo, que fué un toro idealísimo.

Los tres restantes, broncos y difíciles, desentonaron de sus hermanitos.

Con los montados, cumplieron sin excederse.

Al reformar el cartel, figuraba como primer espada Perete.

El granadino tropezó de primeras con un novillo bueno, pero con mucho temperamento, y le recibió de capa con dos series de lances regulares, sin llegar a entusiasmar, como tampoco en el quite al mismo.

Concretando. Que se impone cambiar el nombre de Fiesta Nacional por el de Fiesta Internacional.

Sin que lleguen a suponer que nos apoyamos en Franklin, el torero norteamericano, ni el famoso chino Hong

casas, pero sin mayores dificultades, y Perete comenzó con cierta escama su faena. No obstante, dióse pronto cuenta de que podía sacar algún partido, y esta vez, con más rabia, hizo una segunda faena muy vistosa, aunque algo movida; sobresaliendo dos ayudados y dos rodillazos que se aplaudieron, empleando para despachar al del duque dos pinchazos, una atravesada y un descabello.

Se le aplaudió la voluntad que puso en la faena, y nada más.

Su segundo, el más difícil de la corrida por su incertidumbre y sus arrancadas, no consiguió lucirse con el capote, y con la muleta le hizo una faena de alíño, buscando la igualdad, despachando de un estocazo atravesadísimo, asomando el estoque por el brazuelo, que bastó. Hubo manifestaciones de disconformidad.

En quites fué donde más aplausos cosechó, al hacer uno por chicolinas en el segundo y otro de la misma clase en el quinto.

Fué, pues, la actuación del de Granada una actuación sin nada de notable.

Y vamos con Alberto Balderas, el segundo de la terna y mejicano. Desde que pisó el ruedo, o mejor dicho, desde que dió el primer capotazo, pudimos darnos cuenta de que este muchacho, joven, con muy buena figura, no era un indocumentado y sabía lo que se llevaba entre manos. Fué al hacerle el quite de la mariposa al primero de la tarde, con gran habilidad y muy sereno. Creímos que se revelaría toreando de capa en el suyo, pero no fué así. Salíó el segundo y lanceó... pero no interesó. Le vimos apagado, y empezamos a sentir cierta desconfianza a lo de los éxitos en el co-so madrileño...

Pero he aquí que el mejicano coge espontáneamente los palos y con asombrosa facilidad coloca tres pargos que son otras tantas ovaciones.

Vuelve a nosotros la confianza, y ésta se transforma en admiración al ver que muleta en mano comienza con un estatuero pase que es una verdadera filigrana. Y sigue en aumento la admiración al continuar con otra serie de pases que son un tratado de tauro-maquia completo. El entusiasmo se desborda, suena la música, y el público, puesto en pie, jalea la enorme faena del mejicano, que está torerísimo, derrochando arte, valor y dominio, y sacando a lucir un repertorio magnífico, intercalando asimismo tres naturales inmensos, tocando los pitones y haciendo locuras con el de Veragua, que tan excelentemente torreado está ideal de temple y bravura. La faena ha sido verdaderamente asombrosa. Y la corona con un estocazo hasta la mano que hace polvo al enemigo.

¿Para qué contarles lo que fué el entusiasmo del respetable? Una ovación indescriptible, apoteósica; concesión de las dos orejas y el rabo; lluvia de prendas y, en fin, toda una manifestación de triunfo grandioso, con dos vueltas al ruedo y salida a los medios al terminar.

¡Qué muletero, señores!

En su segundo tampoco llegó con el capote a interesar, y con la muleta, por haber llegado el toro hecho polvo a la muerte al ser excesivamente picado, se limitó a torearle por la cara con mucho dominio y tocando los pitones, sin dar importancia al asunto, afirmando su calidad de muletero grande. Media atravesada y un descabello, y unas palmas de simpatía, recordando tal vez su labor del toro segundo.

Resumen: Que hay en Balderas un muletero formidable, un banderillero fácil y un matador, si no con gran estilo, cuando menos seguro. Con el capote da la sensación de ser un peón, ya que abusa del capoteo por la cara a dos manos.

Y vayamos con Luciano Contreras, el otro mejicano, ídolo de un día en la plaza corseana.

La primera ovación de la tarde fué para él en un quite al primer toro, apretándose horrores.

Con este preliminar ya puede suponerse que la atención del público fué bien pronto con Luciano.

Nos habían dicho quienes le han visto torear, que se trataba de un muchacho muy buen torero, pero algo medroso.

Contreras no dió ayer la sensación de ser medroso. Antes al contrario, la dió de ser frío pero con un valor a prueba de bomba. Y en cuanto a lo de buen torero, fue de serlo por hoy, no lo es todavía; le falta práctica. Lo intenta todo, lo hace todo, pero con poca limpieza. Hay en su toreo mucho de filigrana y no menos de genialidad y al no haber práctica sale toda a empujones, sin el dominio y la limpieza necesarias.

Para llegar a definir claramente la personalidad artística de este diestro, bastaría decir que es una verdadera joya, pero sin pique.

En su primero lo recibí de salida con unos lances estrechándose, pero no securido. Llevándose un

por lo que fué volteado sin consecuencias. Volvió a repetir y esta vez salió perseguido llevándose un formidable testarazo sobre tablas. No se amilanó el de Méjico y en el primer quite puso los nervios en tensión en unas verónicas escabrosas, escuchando muchos aplausos.

También como su compatriota, cogió los palos, dejando un par aceptable y cerrando los de toro. Con la muleta encontró al bicho con mucha incertidumbre y no menos temperamento, y parado, excesivamente parado, dió infinidad de pases vistosos, pero sin llegar al público por la frialdad excesiva. Fué una faena que faltó alegría y por ello no lució lo debido, a pesar de que aguantó sin permitirse serios hazchos y tarascadas. Mató de una estocada contraria de tanto atrearse y hubo ovación y hasta algunos pidieron la oreja, no siendo concedida.

En el que cerró plaza fué donde culminó su éxito. Codilleando, pero con mucho valor, le dió unos lances al novillo que se ovacionaron. Y a continuación vino un quite originalísimo, que pudiera llamarse navarras-chicolinas de los tadillo, que le valió otra gran ovación, cerrando el tercio con unos faroles con poca luz pero con mucha exposición. También se ovacionaron.

No estaba conforme el mejicano todavía y cogiendo los palos, cambió en los medios un par bueno. Por el otro lado repitió la suerte esta vez mejor y cerró con uno de frente dejándose llegar al novillo y levantando los brazos como un maestro. Las palmas echaron humo.

Y aun faltaba más, dijo el mejicano. Y brindando la muerte del de Veragua desde el centro de la plaza, hizo una faena pinturera intercalando cinco naturales ligados entre ovaciones y música. La faena tuvo las mismas características de la anterior, pero esta vez más caldeado el ambiente, el público se entregó al mejicano y se entusiasma con su toreo original. Un pinchazo superior y un estocazo hasta la mano. Ovación de gala, oreja y salida triunfal a hombros en unión de Balderas.

Fué, pues, la actuación de Contreras, la revelación de un muchacho todo voluntad y genialidad que con un poco de suerte y un mucho de entereza puede llegar a ser gente en estos menesteres.

Distinguiéronse por los montados Chato y Saturnino Díaz, y por los de a pie, Currito, Ballesteros y Balderas II, este mejicano y hermano del matador.

Resumen: que el público salió satisfecho de la corrida, gracias a la actuación de los dos mejicanos.

Y esperando sean repetidos ambos, aunque el programa de la fiesta nacional esté compuesto a base de elemento internacional.

### GALLEO

**EN ZARAGOZA**

Novillos de Fuentes mansos. Maravilla bien toreando; superior con la muleta y el estoque. (Cortó una oreja.)

Fidel Cruz regular. Moreno de Sevilla bien toreando; regular con la muleta, y certero matando.

**EN SAN SEBASTIAN DE LOS REYES**

Ganado de Santos, grandes. Belmonte de Málaga superior toreando y bien matando. Rubichi, valiente.

**EN COLMENAR**

Se lidiaron novillos de Villagodio. Torquito III estuvo bien en su primero,

EN SAN SEBASTIAN

Se lidiaron diez toros de las gaderías de Clairac, Parladé, Concha y Sierra y Mangas. Los dos primeros fueron rejoneados fuertemente por el caballero portugués Nuncio.

EN ALMADEN

Los novillos de Corti fueron regulares. Marcial Landa, primo hermano del matador de toros, estuvo bien en el primero y superior en el segundo, del que le concedieron las dos orejas y el rabo.

EN PEAL DE BECERRA (Jaén)

Se celebró la novillada de feria, lidiándose novillos de Traña que se fueron bravos. Pozo Cueto, superior. Cortó orejas.

EN ARENAS DE SAN PEDRO

Ganado de Carabias, bravo. Niño de Haro, único espada, superior en los cuatro novillos. Cortó orejas y fué sacado a hombros.

GIL TOVAR SE DESPIDE COMO NOVILLERO

El domingo próximo se despedirá como novillero en Villena, Gil Tovar, alternando con Pereté y Maravilla.

CORRIDA BENEFICA

Pasado mañana se celebrará en Quismondo (Toledo) una corrida a beneficio de los padres del infanzonado novillero Manuel García «Relampaguito II», muerto en aquella plaza.

EN VALENCIA

Se lidiaron toros de Saltillo que resultaron mansos. Martín Agüero toró muy valiente con el capote a sus dos toros, siendo ovacionado igualmente en quites.

EN DAX (FRANCIA)

Se lidia ganado de Encinas, que ha resultado manso y difícil. Márquez toró regularmente de capote y muleta a sus toros. Con el estoque tampoco llegó a destacar.

EN CONSTANTINA

Toros de Conradi, mansos. Armillita Chico bien toreando y regular matando. Palmelo muy voluntarioso toreando, y breve matando.

EN CHILAYO (PERU)

Lidióse ganado del país que resultó bueno. Actuaron mano a mano Saleri y Gallito de Zafra, los cuales alcanzaron un ruidoso triunfo. Los dos cortaron orejas.

EN OUELLAR

Se celebró la primera novillada de Feria. Novillos de García Mozo que cumplieron. Castrolé toró valiente con capote y muleta, y mató superiormente. (Fué ovacionado y cortó oreja.) Finito de Segovia bien en conjunto.

EN SACEDON

Novillos de Zaballós que cumplieron. Del monte superior toreando y con las banderillas. Con el estoque estuvo breve. (Fué ovacionado y cortó una oreja.) El Moreno toró fuertemente con el capote y bien con la muleta, y el pinchete. (Aplaudido.) Antón Iglesias tuvo una tarde de clamoroso éxito. Toró magistralmente con el capote. Puso unos pares superiores a hizo dos faenas de muleta, entre los pinchones, coronándolas con sendas estocadas. (Fué ovacionado constantemente, cortó las orejas de sus enemigos y salió en hombros.)

La llegada a Catarroja del cadáver del director de la banda "El Empastre"

A las cinco de la mañana llegó a Catarroja el furgón automovilístico que conducía, encerrado en lujosa caja, el cadáver de don Filiberto Rodríguez Alarcón. A dicho furgón seguía el auto en que viajaban los profesores de la popular banda, el creador del toreo cómico Rafael Dutris, Llapisera y los apoderados señores Piñana y Fuster.

En Catarroja fueron recibidos por numerosos amigos del finado, profesores y la familia del director, desarrollándose, como es natural, las tristes escenas de estos casos.

Luego pasaron todos al amplio salón del Casino Musical, situado en la calle de Alfonso XIII. En el centro de dicho salón, todas cuyas paredes se hallaban con crespones negros, se había dispuesto la capilla ardiente.

Los profesores de «El Empastre» bajaron del furgón la caja mortuoria, que fué colocada en la capilla, y ante el cadáver se desarrolló nuevamente, por parte de la familia, una escena conmovedora.

Separados de allí los familiares por los amigos, fué desfilando ante el cadáver Catarroja en masa. Nos contaba Llapisera que el viaje lo hicieron por Aranjuez y Albacete sin novedad. Y se mostraba muy agradecido al pueblo de Albacete, que a pesar de la hora intempestiva de la llegada acudió a dar el pésame.

A medida que el día avanzaba, llegaban a Catarroja los tranvías, tanto ascendentes como descendentes, repetidos de viajeros, así como los autos. Además eran portadores de varias coronas de flor natural. A las once y media llegó en auto al gerente de la empresa de la plaza de Toros don Francisco Mora, y en otro coche una muy artística y valiosa corona de flor natural de la empresa de la plaza.

Más tarde llegó Llapisera, al que acompañaban dos autos con dos coronas no menos valiosas. A esto seguido se puso en marcha la comitiva, en la que figuraba el clero parroquial.

Vimos las señoras siguientes: Del Sindicato Cooperativo Arrocero, don Joaquín Olmos, Juventud Republicana, F. C. Catarroja, Compañía de Villanueva de Castellón, Club Manolo Martínez, de Valencia; Troupe Llapisera, empresa de la plaza de Toros de Valencia, los socios del Musical, representante y mozos de Llapisera, representante de la banda don Vicente Fuster, Rafael Dutris y familia y empresario don Eduardo Pagés.

La caja que encerraba el cadáver era llevada a hombros por los profesores de la banda «El Empastre» y estaba cubierta por una hermosa corona de los profesores y un pensamiento de la familia de don Filiberto Rodríguez.

La presidencia del duelo la formaban el hijo del finado don Filiberto, Rafael Dutris, gerente de la empresa de la plaza don Francisco Mora y el representante de la banda don Vicente Fuster, al que seguían miles de personas que se asociaban a la manifestación de duelo.

El acompañamiento siguió hasta el Camposanto donde se despidió el duelo. Al cadáver se le dió sepultura en un nicho que al efecto compró Rafael Dutris.

La banda Unión Musical, de Catarroja, se asoció al acto entonando marchas fúnebres. Descansó en paz el alma del que fué notable músico y recibía la familia, profesores y Rafael Dutris el testimonio de nuestro más sentido pésame.

TELEGRAFO Y TELEFONO

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS MAYORES CON 100.000 PESETAS

9212 VALENCIA, Málaga, Madrid, Huelva. CON 60.000 PESETAS

28096 Madrid, Barcelona, Granada, Santander. CON 30.000 PESETAS

22143 Aguilas Barcelona, Badajoz, Pamplona. CON 25.000 PESETAS

16578 Madrid, San Lucar la Mar, Valadolid. CON 15.0 PESETAS

6.964 Madrid, Barcelona, Málaga, VALENCIA, Molina del Segura

6.282 Algeciras, Barcelona, Avilés, Málaga, Lora del Río, Bilbao

10.755 Alicante, Barcelona, Pamplona, Santander, Bilbao

17.941 Madrid, Fuengirola, Barcelona, Huelva, Sevilla

29.685 Tarragona, Badajoz

24.151 Barcelona, Palma de Mallorca, Granada, Gijón, Madrid

27.771 Madrid, Barcelona, Las Palmas, Zamora

28.797 Barcelona, Huesca, Alhama de Aragón

6.712 Castellón, Llanes, Madrid, Dútrix, Llapisera, y los apoderados señores Piñana y Fuster.

27.876 Madrid, Cuenca, Barcelona, Zaragoza

81.694 Barcelona, Palma de Mallorca, San Sebastián, Vigo, Sevilla

39.098 Madrid

38.608 Cartagena, Madrid, Barcelona, San Sebastián, Sevilla, Gijón

37.689 Sevilla

32.109 Barcelona, Alcoy, Cádiz, Linares, Avilés, Sevilla

CON 800 PESETAS

UNIDAD

DECENA

CENTENA

MIL

TRES MIL

CUATRO MIL

SEIS MIL

SIETE MIL

OCHO MIL

NOVE MIL

DIEZ MIL

ONCE MIL

DIEZ Y UN MIL

DOCE MIL

DOCE Y UN MIL

DOCE Y DOS MIL

DOCE Y TRES MIL

DOCE Y CUATRO MIL

DOCE Y CINCO MIL

DOCE Y SEIS MIL

DOCE Y SIETE MIL

DOCE Y OCHO MIL

DOCE Y NOVE MIL

TREINTA Y TRES MIL

002 024 077 089 109 111 121 126 131 135 184 195 214 250 284 310 326 341 352 354 371 402 407 431 456 477 506 529 537 595 610 618 630 638 693 706 732 756 782 804 821 827 866 961 965 970 985

TREINTA Y CUATRO MIL

024 026 078 081 158 190 192 226 235 344 350 356 371 380 394 410 442 445 522 528 542 599 600 641 663 671 680 711 717 719 735 738 752 756 787 808 815 835 851 894 919 926

TREINTA Y CINCO MIL

044 056 154 166 212 216 253 258 282 288 291 323 356 361 478 494 548 561 592 627 642 678 682 696 740 746 757 761 769 799 817 862 863 877

TREINTA Y SEIS MIL

005 017 029 090 093 059 086 135 165 223 247 285 302 362 369 400 431 432 438 436 457 475 551 556 640 643 647 652 676 722 728 736 768 788 815 873 880 899 941

TREINTA Y SIETE MIL

011 035 075 076 082 116 128 137 144 204 228 238 242 252 346 381 404 406 412 417 428 236 448 475 483 488 495 526 533 541 580 665 755 790 796 815 890 840 879 896 911 951 952 981 990 992

TREINTA Y OCHO MIL

006 020 059 099 105 106 108 130 187 188 171 176 201 202 205 292 304 308 347 351 359 399 409 414 435 491 515 522 531 573 604 682 698 798 818 826 878 874 889 908 945 957

TREINTA Y NUEVE MIL

007 056 082 081 089 107 181 195 200 211 217 228 330 337 339 349 408 417 457 493 518 544 557 588 602 611 616 622 623 648 675 678 685 688 720 755 768 769 841 853 865 871 902 980 984 992 998

CUARENTA MIL

018 039 068 065 107 112 115 117 134 140 148 182 189 191 203 221 232 246 262 266 274 291 307 361 366 376 418 421 439 478 508 530 614 627 633 658 670 689 705 720 747 751 804 808 841 875 898 912

CUARENTA Y UN MIL

016 035 047 057 058 068 072 078 079 102 105 126 171 212 227 240 268 326 342 357 368 404 415 438 474 521 536 546 552 576 581 590 621 639 659 660 672 676 677 685 686 718 720 730 751 785 790 879 897 912 914 944 985 989

INFORMACION GENERAL

La combinación de subsecretarios

Después de entregar la firma el ministro de Hacienda dijo a los periodistas que rogaba que hicieran constar que el conde de Gamazo había presentado la dimisión en el mismo momento en que cesó como ministro de Hacienda el señor Argüelles, y solamente a ruegos del señor Wais accedió a continuar desempeñando el cargo hasta que le nombraran sustituto. «El conde de Gamazo—añadió—ha prestado al Gobierno muy estimables servicios. Le sustituye el señor Baz, de quien no quiero hacer elogios porque su personalidad es suficientemente conocida. El señor Pan de Soraluce pasa a Hacienda, y sólo ocupará este cargo, pues así como el señor Baz además de subsecretario era representante del Gobierno en el Monopolio de Petróleos, cargo que ha dimisionado al nombrarse gobernador del Banco de España, el señor Pan de Soraluce no llevará esta representación del Gobierno, que será ostentada probablemente por alguna de las personalidades que actualmente forma parte del Monopolio, en representación también del Estado.»

DE FUTBOL

VENCE EL NACIONAL

En Leganés se celebró un partido entre el equipo de la localidad y el Nacional. Venció éste por cuatro tantos contra uno.

DE BOXEO

EL CINTURON DE MADRID

En el campo de la Ferroviaria se celebró la segunda semifinal del Cinturón de Madrid. Los resultados fueron: Izquierdo vence a Pérez por puntos. Francisco González y Emilio Arino hacen combate nulo. José Iglesias vence a Jesús Ortiz por puntos. Manuel Moral triunfa de Albarito Barríos, también por puntos. Antonio Calleja gana por puntos a José Gerreiro. Salvador Velasco sale triunfador por puntos ante Antonio Mula. Toribio Nistal bató por puntos a Valeriano Iglesias.

HÍPICAS

GANÁ BABOT ROUGE

San Sebastián.—Se celebró una reunión hípica, destacándose por su gran importancia la prueba Gran Criterium Internacional, para la que se habían inscrito numerosos caballos. El primer puesto lo consiguió el caballo Babot Rouge, del conde de la Cimera. Luego llegó el Cap Bolonio, de la misma cuadra.

Una nota de Trabajo

En el ministerio de Trabajo han facilitado una nota en que se expresa la complacencia por el interés público durante los días que van expuestas las listas electorales para las reclamaciones.

Solamente en Madrid, por un partido político, se han tramitado más de diez mil solicitudes de reclamaciones.

Recuerda a la masa electoral que debe tener en cuenta que el día 15 termina el plazo de admisión de reclamaciones y que no será ampliado.

El general Marzo habla de varios incidentes. La huelga de Córdoba resuelta

A primera hora de la tarde recibió a los periodistas el ministro de la Gobernación y les dijo: «Hoy tengo noticias para ustedes. En Puebla de Don Rodrigo (Ciudad Real), con ocasión de querer celebrarse una capes no permitida, fué agredida la Guardia civil, que, en legítima defensa, se vio obligada a utilizar las armas, resultando cuatro heridos de arma de fuego, de los cuales fueron conducidos a la capital tres, para ser curados de heridas no graves, y el cuarto quedó asistido convenientemente en el pueblo. También en la Coruña al celebrarse en el teatro Rosalía de Castro el mitin de la Unión Monárquica Nacional anunciado con asistencia del conde de Guadalquivir, se mezclaron entre el público algunos protestantes del acto, que fueron sacados del local por la Policía, terminando aquél sin otras consecuencias. Se celebró a continuación un banquete en un café y a la salida se produjeron altercados entre los concurrentes y los elementos contrarios en política, siendo precisa la intervención de la fuerza de Seguridad y Policía para disolverlos, resultando de la refriega contuso leve un oficial de Artillería que vestía de paisano, habiendo otro herido también leve. Se restableció la calma y esta mañana han salido de la Coruña al gobernador y sus acompañantes en automóvil con dirección desconocida y sin que ocurriera más novedad. En esta ocasión se ha comprobado que valiéndose del teléfono un señor que se dijo corresponsal de prensa extranjera, cursó un telegrama diciendo que habían ocurrido unas revueltas con muchos heridos graves y otras exageraciones por el estilo. No hay que dudar que estas son las falsedades que tanto daño producen al crédito de la nación, estando dispuesto el Gobierno a sancionar como corresponde el daño que se intenta. La huelga de Córdoba ha sido solucionada ayer por la acertada intervención del gobernador civil don Graciano Atienza, a quien he felicitado en nombre del Gobierno, que está muy satisfecho de su labor, así como de la cooperación de la Guardia civil y demás fuerzas.»

DIR TRACK

VARIOS HERIDOS

Anoche se celebró en el Stadium una prueba de Dir Track. La empresa había enviado a Barcelona los mejores corredores, y la reunión careció de interés, habiendo muchas protestas porque las carreras no revistieron ninguna emoción.

Cuando en la primera eliminatoria entre rojos y azules los participantes marchaban a gran velocidad, cayó Gómez II, pasando sobre él Laureano con su máquina y cayendo también. Rangi pasó por encima de los dos y fué a estrellarse contra la valla. En la enfermería apreciaron a Gómez fractura del fémur derecho; a Rangi contusiones graves, y a Laureano erosiones en la pierna derecha y distensión en el pie del mismo lado.

El verano enlo

Santander.—Han marchado a Bilbao los Reyes y los infantes, deteniéndose en San Sebastián. Con ello han dado por terminado su verano en Santander, empezando el de San Sebastián. En Bilbao presenciarán las regatas internacionales organizadas por el Club Marítimo y el Sporting Club de Bilbao.

El infante don Juan

San Fernando.—Ha llegado el infante don Juan para cursar los estudios de la carrera naval militar. En la calificación general ha quedado el primero el italiano Sacchi.

Regreso a Madrid

Santander.—Ayer llegó el ministro de Trabajo señor Sangro para recoger a su familia y regresar a Madrid, dando por terminado el verano.

La firma

Ayer firmó el Rey en Santander los siguientes decretos del ministerio de Hacienda: Autorizando al ministerio de Hacienda para centralizar en el Banco de España, con arreglo a lo dispuesto en la base séptima de la Ley de ordenación bancaria, las operaciones en divisas con el extranjero. Admitiendo a don Federico Carlos Baz la dimisión del cargo de subsecretario del ministerio de Hacienda. Admitiendo a don Juan Antonio Gamazo, conde de Gamazo, la dimisión del cargo de gobernador del Banco de España. Nombrando para este cargo a don Federico Carlos Baz. Nombrando subsecretario de Hacienda a don José Pan de Soraluce, que desempeñaba igual cargo en el ministerio de Economía. Economía.—Nombrando subsecretario de este departamento a don José Félix de Lequerica. Idem director general de Comercio a don Carlos Badía.

La dimisión del marqués de Retortillo

El ministro de Instrucción nos ha manifestado que había presentado la dimisión de las tres Comisarias que desempeñaba el marqués de Retortillo. Dichas Comisarias son las de la Escuela Superior del Magisterio, Escuelas Normales y Escuela del Hogar y de la Mujer. Como el marqués de Retortillo, ha dicho el ministro, se halla en posesión de la cruz de Alfonso XII y otras condecoraciones, el Gobierno, al admitirle la dimisión, que ha presentado reiteradamente, le concederá la cruz del Mérito civil. El decreto admitiéndole dicha dimisión, ha sido elevado a la sanción regia. Ha añadido el ministro de Instrucción que ya está ultimado el expediente exigiendo responsabilidades por lo ocurrido en San Esteban de Gormaz (Soria), donde se han hundido edificios de nueva planta destinados a escuelas. Se exige responsabilidad civil y subsidiaria al maestro de obras, y solamente subsidiaria al arquitecto director de las obras.

MAS SUCESOS

HALLAZGO DE DINERO

Esta tarde el soldado del regimiento de Mallorca Emilio Comas ha encontrado en el paseo de la Gloria un cartucho conteniendo una importante cantidad de monedas de cinco pesetas. Algunas de ellas estaban esparcidas en tierra. El honrado militar las ha entregado al guardia de Seguridad número 188, y éste las ha depositado en el retén de Policía del distrito del Mar, donde se hallan a disposición de su dueño.

LA MALETA MISTERIOSA

Una distinguida familia que ayer venía en auto de Archena encontró en mitad de la carretera de Alora una gran maleta color gris, bastante pesada. Como no había casa alguna en aquellas proximidades para depositarla, la cargaron en el coche, depositándola al llegar a Valencia en la comisaría del Mar, sita en el patio del Palacio de Justicia, donde se halla a disposición de su dueño. La maleta, como hemos dicho, contiene algo pesado, quizá herramientas de mecánico automovilista, o ropas y alhajas, o adorno, pues suponemos que no contendrá ningún cadáver como los descubiertos en otras maletas semejantes.

«Los Noticieros del Lunes»

Esta mañana se ha reunido la comisión que ha de entender en el asunto relativo a «Los Noticieros del Lunes». Se han nombrado dos ponencias para que estudien la forma de la transición de dichos periódicos. Una encargada de los de Madrid y Barcelona y otra de los de provincias. La comisión se reunirá dentro de unos días para estudiar los dictámenes de las ponencias.

En la Presidencia

Esta mañana ha llegado el presidente del Consejo, quien recibió varias visitas en su despacho oficial.

De Barcelona

SOBRE AHORRO Y PREVISION

Hace tres días se encuentra en Barcelona don Felipe Radizza, secretario de la Caja de Ahorro de Milán. Su viaje obedece al estudio del funcionamiento de las Cajas de Ahorro y previsión de Barcelona.

LOS ACTOS DE AYER

Ayer se organizaron actos políticos en casi todos los centros republicanos de esta capital, sin incidente alguno.

ACCIDENTE FERROVIARIO

Un tren de la línea del ferrocarril de Riva a Nuria tuvo la desgracia de que se le estropeará el freno, chocando con una máquina que se hallaba situada en la estación de Riva. Resultaron heridos el ingeniero señor García y cuatro obreros, uno de ellos grave.

Del Extranjero

La Vuelta aérea a Italia

Roma 1, 10 mañana.—El alemán Luzer ha ganado la última etapa de la vuelta aérea a Italia. En la calificación general ha quedado el primero el italiano Sacchi.

Dimisiones

Lima 1, 12 mañana.—El nuevo Gobierno ha aceptado las dimisiones de los diplomáticos en Madrid, Londres, Viena y Bruselas.

Un vuelo de Costes

París 1, 1 tarde.—El aviador Costes saldrá hoy en vuelo en dirección a los Estados Unidos.

Choque de trenes

París 1, 4 tarde.—Un tren suplementario que venía a París chocó con una máquina que maniobraba en Chartreuse. Ha habido dos muertos y varios heridos.

Moeller, campeón mundial de ciclismo

Bruselas 1, 4 tarde.—Se celebraron las pruebas para el campeonato mundial de ciclismo tras moto, cien kilómetros, en medio fondo. Venció el alemán Moeller. Luego entraron el francés Paillard, Fraffin, también francés; Krewer, alemán, y Lauppin, suizo.

CAMBIOS DE CIERRE

1 de septiembre de 1931

Table with exchange rates for Francos, Francos belgas, Francos suizos, Libras, Dollars, Marcos oro, Liras.

MAS SUCESOS

HALLAZGO DE DINERO

Esta tarde el soldado del regimiento de Mallorca Emilio Comas ha encontrado en el paseo de la Gloria un cartucho conteniendo una importante cantidad de monedas de cinco pesetas. Algunas de ellas estaban esparcidas en tierra. El honrado militar las ha entregado al guardia de Seguridad número 188, y éste las ha depositado en el retén de Policía del distrito del Mar, donde se hallan a disposición de su dueño.

LA MALETA MISTERIOSA

Una distinguida familia que ayer venía en auto de Archena encontró en mitad de la carretera de Alora una gran maleta color gris, bastante pesada. Como no había casa alguna en aquellas proximidades para depositarla, la cargaron en el coche, depositándola al llegar a Valencia en la comisaría del Mar, sita en el patio del Palacio de Justicia, donde se halla a disposición de su dueño. La maleta, como hemos dicho, contiene algo pesado, quizá herramientas de mecánico automovilista, o ropas y alhajas, o adorno, pues suponemos que no contendrá ningún cadáver como los descubiertos en otras maletas semejantes.

«Los Noticieros del Lunes»

Esta mañana se ha reunido la

# SEDERIAS DAZA

Siempre las preferidas por su calidad y su precio - Ventas al detall

AVENIDA AMALIO JIMENO, 9

TELÉFONO 13.548

## Muebles Miguel Mas

No deje de visitar la importante exposición de esta fábrica

Calles Alcira y 51, núms. 14 y 16

(CONTINUACION ESPARTERO, FRENTE A GRAN VIA CERVANTES). TELEFONO 10.076 CONSTRUCCION Y CALIDAD GARANTIZADA.

### Mármoles y lápidas

MESAS y VELADORES, para CAFES, nuevos, más baratos que los usados  
Vedlos antes de comprar en otro sitio. Precios de LIQUIDACION  
Bonacasa - Paz, 31  
Teléfono 14.927

### ARMERIA H. ESTREMS

Pi y Margall, 14



### CASA GRITZNER

APLAZOS Y CONTADO  
Las mejores escopetas finas de caza y tiro de pichón  
Gran surtido en cartuchos cargados y vacíos

### Canarios

JALAS, pelomos y pájaros de todas clases  
FABRICA, 8 y 10 (junto a Santa Catalina)

### Por 65 pesetas

alquilo piso primero en la calle Colomer, núm. 6, 1.º (junto al Mercado Central). Razón: calle Colomer, 4, bajo.

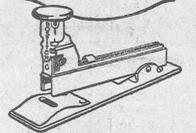
### Modistas

Se necesitan oficiales de modista y una buena oficiala para encargada de taller  
LA CREACION  
Barcas, 17

### Se alquilan

un segundo piso en la calle Encarnación, núm. 6, y un tercero en la calle Colomer, 6 (junto al Mercado Central). Razón en la planta baja.

El mejor cosepapel del mundo  
"EL UNIC" GARANTIZADO



Solicite una demostración sin compromiso  
Exclusivas para VALENCIA y CASTELLON  
ODON F. MARZAL SORIANO  
ROSARIO, 30 - Teléfono 30.120  
VALENCIA Puerto



### Casa Petit

José Orellana Gutiérrez  
VALENCIA  
Calle San Vicente, 120  
Teléfono 12.100  
Loza, cristal y porcelana  
Menaje de cocina  
Gran surtido en artículos de metal y propios para regalos  
Servicios para cafés, bares y horneterías  
Gran novedad en vajillas y servicios de cristal  
No deje de visitar esta casa antes de hacer sus compras.  
Esta casa es única y no tiene ninguna sucursal.

### Pulimentador de muebles

Calle Miñana, 5, bajo



### BICICLETAS

"H. ESTREMS"  
Las de más resistencia  
Pida catálogos gratis  
Ventas contado y plazos  
Pi y Margall, 14

### Caridad

La Imprenta Rafael Vila Mar, de 60 años, ciego y sin familia. Calle Ripalda, 35, 1.º, segunda puerta.

### Vicente Llorens Oliver

Taller movido por fuerza motriz para la confección y reparación de toldos, velámenes, encerados y tiendas de campaña. Equipos de lonas para la fumigación del naranjo y olivo. Toldos impermeables con franja registrada núm. 66.419.  
Taller y oficinas: plaza de la CRUZ, 4, Cabanal (Valencia); teléfono 81.200, Grao. Depósito para la venta y alquiler de toldos impermeables: Muelle de Poniente, 25; teléfono 80.424.

## LOS FAROS MARCHAL

son los UNICOS perfectamente contruidos para el alumbrado de los automóviles en carretera, capital y cruce

### Desconfiad de las imitaciones

EXIGID A VUESTRO PROVEEDOR LOS LEGITIMOS FAROS

## MARCHAL

Concesionario para ESPAÑA:  
FRANCISCO QUINTANA  
LAURIA, 125 - BARCELONA

Representante en Valencia:  
VICENTE PIZCUETA  
SAGASTA, 19 - TELEFONO 13.770



QUITSELO USTED DE LA CABEZA

y llévelo a INNOVATION, que allí se lo dejarán como nuevo  
JORGE JUAN, 22 (frente Mercado Colón)

## APOPLEJIA (Feridura) - PARALISIS

Angina de pecho, Velez prematura  
demás enfermedades originadas por la Arteriosclerosis e Hipertensión  
Se curan de un modo perfecto y radical y se evitan por completo tomando  
"RUOL"  
Los síntomas precursoros de estas enfermedades: dolores de cabeza, rumpo o calambres, zumbidos de oídos, falta de tacto, hormigueos, vahidos (desmayos), modorra, ganas frecuentes de dormir, pérdida de la memoria, irritabilidad de carácter, congestiones, hemorragias, varices, dolores en la espalda, debilidad, etc., desaparecen con rapidez usando Ruol. Es recomendado por eminencias médicas de varios países: suprime el peligro de ser víctima de una muerte repentina; no perjudica nunca por prolongado que sea su uso; sus resultados prodigiosos se manifiestan a las primeras dosis, continuando la mejoría hasta el total restablecimiento y lográndose con el mismo una existencia larga con una salud enviable.  
VENTA en VALENCIA: J. Rubé, Megado, 2 y 3; A. Gamir, S. Fernando, 34 y principales farmacias de España, Portugal y Américas.

## Casa LLOPIS CAPELLA

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS  
SECCION DETALL - Embajador Vich, 3

### Quincena de liquidación

para vender todos los restos de temporada VERANO

DEL 1.º AL 15 DE SEPTIEMBRE se liquidan todos los artículos de VERANO, entre cuya variación hay gran cantidad de ETAMINES SUIZOS, SEDAS ESTAMPADAS en varias calidades, BATISTAS Y POPELINES estampados, CRETONAS, FALLETINAS e infinidad de tejidos propios para VERANO.

RETALES: También se realizarán dentro de esta quincena todos los que queden sobrantes de la temporada, a precios ínfimos.

ESTA CASA cumple lo que ofrece, y para convencerse, puede comprobarlo el público en nuestras MONUMENTALES VITRINAS, donde existe EXPOSICION PERMANENTE.

## CARBONES MINERALES - Carmelo Torrijos

ESPECIALIDAD EN COK Y PARIS

ESMERADO SERVICIO A DOMICILIO

Despacho: Caballeros, 6, teléfono 14.755 - VALENCIA

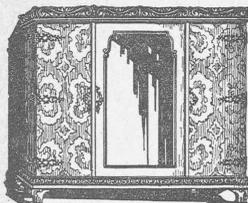
## CALLOS Y DUREZAS

DE LOS PIES, CURAN SEGURA Y RADICALMENTE A LOS CINCO DIAS DE USAR EL

GALLICIDA ABRAS XIFRA

A la primera aplicación cesa el dolor. Es fácil y cómodo. No duele ni mancha. Véndese el estuche con frasco, pincel e instrucciones a dos pesetas. ARGENSOLA, FARMACIA, MADRID. Advertimos que se expanden multitud de imitaciones y falsificaciones de nuestro GALLICIDA. PIDASE EN FARMACIAS SERIAS Y ACREDITADAS, EXIGIENDO EL NOMBRE ABRAS XIFRA. Véndese en Valencia en todas las farmacias y droguerías.

## MUEBLES FABRICA Y EXPOSICION DE MARIANO GARCIA



MUEBLES DE TODAS CLASES Y ESTILOS. DE LO MAS ECONOMICO A LO MAS REGIO. GARANTIA EN LA CONSTRUCCION. ARTE. SOLIDEZ. BUEN GUSTO. PROYECTOS DE LO MAS MODERNO. PRECIOS SIN COMPETENCIA. VISITAD ESTA CASA ANTES DE HACER COMPRAS. TRANVIAS Nº 9 y 10. C. NICOLAS FACTOR, 21. JUNTO A JESUS. TEL. 10101

## Tableros - Chapas - Maderas Fernando Cortés

ESPECIALIDAD EN CHAPAS FANTASIA

GRAN SURTIDO EN NOGAL

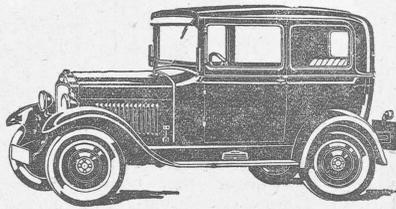
Exportación

Importación

ANGEL GUIMERA, 5; teléfono 12.823

VALENCIA

Fumad MI PAPEL - 100 hojas, 10 céntimos



UN COCHE GRANDE EN PEQUEÑO  
Fuerza 8 HP

Consumo de gasolina, 6 1/2 litros.  
Consumo de aceite, insignificante.  
Concesionario: D. DERQUI.  
Demostraciones: J. GUBELLS, Mar. 23.

## COMPRAD MUEBLES BARGUES

(FABRICACION PROPIA)

MUEBLES DE TODAS CLASES - Precios de fábrica

Exposición y venta: DON JUAN DE AUSTRIA, 9

Fábrica: AZGARRAGA, 37 - VALENCIA



### Tapiceria Aguila

Sillones de gran confort, nuevos modelos ingleses de fantasia para elegir. Confección de fundas. Restaurador de muebles. Conde Montornés, número 3. - Valencia.

### Gaseosa "frigorífica"

Pídala en todas partes. por ser la mejor